



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0112/2013

25.3.2013

RAPORT

referitor la estimarea bugetului de venituri și cheltuieli al Parlamentului European pentru exercițiul financiar 2014 (2013/2018(BUD))

Comisia pentru bugete

Raportoare: Monika Hohlmeier

CUPRINS

	Pagina
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	3
ANEXĂ: PROIECT DE ESTIMARE A BUGETULUI.....	9
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE	66

PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la estimarea bugetului de venituri și cheltuieli al Parlamentului European pentru exercițiul financiar 2014 (2013/2018(BUD))

Parlamentul European,

- având în vedere articolul 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului¹, în special articolul 36,
 - având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară²,
 - având în vedere Rezoluția sa din 6 februarie 2013 referitoare la orientările pentru procedura bugetară 2014 – secțiunile I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX și X³,
 - având în vedere raportul prezentat Biroului de către Secretarul General privind proiectul preliminar de estimare a bugetului Parlamentului pentru exercițiul financiar 2014,
 - având în vedere proiectul preliminar de estimare a bugetului întocmit de Birou la 11 martie 2013 în conformitate cu articolul 23 alineatul (7) și articolul 79 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Parlamentului,
 - având în vedere proiectul de estimare a bugetului întocmit de Comisia pentru bugete în conformitate cu articolul 79 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Parlamentului,
 - având în vedere articolul 79 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A7-0112/2013),
- A. întrucât, în absența unui acord privind regulamentul de stabilire a cadrului financiar multianual (Regulamentul privind CFM) până la sfârșitul anului, articolul 312 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene prevede aplicarea plafoanelor corespunzătoare ultimului an al actualului CFM, iar articolul 30 din actualul Acord interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară prevede prelungirea plafoanelor aferente exercițiului 2013, ajustate pe baza unui deflator fix de 2% pe an, până la adoptarea unui nou CFM;
- B. întrucât bugetul Parlamentului European nu conține doar cheltuieli administrative, ci și cheltuieli cu pensiile;

¹ JO L 298, 26.10.2012, p. 1.

² JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

³ Texte adoptate la acea dată, P7_TA(2013)0048.

- C. întrucât, în contextul unor dificultăți economice și financiare de durată, reflectate de măsurile de austeritate luate de multe state membre ca răspuns la criza datoriei, Parlamentul ar trebui să dea dovadă în continuare de un nivel ridicat de responsabilitatea bugetară, control și moderație; întrucât, în același timp, Parlamentul trebuie să găsească calea de mijloc între austeritatea bugetară și economiile structurale, pe de o parte, și un efort comun de eficientizare, pe de altă parte;
- D. întrucât anumite investiții care consolidează rolul instituțional al Parlamentului și îmbunătățesc sustenabilitatea bugetului pe termen lung ar trebui luate în considerare în ciuda unor marje înguste de manevră;
- E. întrucât este deosebit de important ca Biroul și Comisia pentru bugete să continue să coopereze îndeaproape pe parcursul procedurii bugetare anuale în temeiul articolelor 23 și 79 din Regulamentul de procedură al Parlamentului;
- F. întrucât prerogativele ședinței plenare privind adoptarea estimării și a bugetului final vor fi menținute integral în conformitate cu tratatul și cu Regulamentul de procedură;
- G. întrucât la 5 și 13 martie 2013 au avut loc reuniuni pre-conciliere și de conciliere între delegația Biroului și cea a Comisiei pentru bugete,

Cadrul general și bugetul total

1. salută cooperarea dintre Birou și Comisia pentru bugete în cadrul procedurii bugetare în curs, precum și acordul la care s-a ajuns în cadrul reuniunii de conciliere din 13 martie 2013;
2. reamintește că suma prevăzută de proiectul preliminar de estimare a bugetului pe 2014 se ridică la 1 813 144 206 EUR, potrivit propunerii formulate de Secretarul General în raportul său adresat Biroului; ia act de faptul că majorarea propusă este de 3,58 % față de bugetul 2013; subliniază că majorarea propusă constă în obligații legale, și anume o majorare de 2,20% generată de costurile punctuale aferente acestui exercițiu în legătură cu alegerea unui nou Parlament și transformării într-o instituție cu adevărat democratică și independentă prin aplicarea propriului său Statut al deputaților și Statut al asistenților deputaților și o cotă de 1,30% pentru alte obligații legale; salută planurile Grupului de lucru comun al Biroului și al Comisiei pentru bugete de a analiza posibilitatea de a reforma structural bugetul Parlamentului și se așteaptă ca acest demers să prezinte, până în septembrie 2013, opțiuni privind realizarea de economii în bugetul 2014, fără a pune în pericol excelența legislativă și calitatea condițiilor de muncă;
3. subliniază că implicațiile financiare ale alegerilor europene și ale schimbării deputaților și asistenților lor între două legislaturi sunt excepționale și recunoaște eforturile depuse deja pentru a înscrie aceste costuri punctuale în buget; regretă că aceste costuri suplimentare trebuie suportate într-un singur exercițiu bugetar și solicită Secretarului General să găsească o modalitate prin care, în viitor, aceste costuri să fie împărțite pe toată durata legislaturii parlamentare; consideră totuși să sunt necesare eforturi suplimentare pentru realizarea de noi modificări, economii și reforme structurale, inclusiv utilizând posibilitățile din Regulamentul financiar, cu obiectivul de a menține rata de creștere a bugetului mai aproape de rata inflației;

4. remarcă faptul că în 2014 vor trebui acoperite toate costurile legate de aderarea Croației pentru un întreg exercițiu; ia act de estimarea costurilor directe, care s-ar putea ridica la 13,6 milioane EUR, incluzând sprijinul pentru integrarea Croației în Uniune;
5. apreciază faptul că toate celelalte cheltuieli sunt reduse în total cu 0,15%, conform estimării preliminare, comparativ cu bugetul 2013; salută faptul că reducerile au putut fi realizate ca urmare a unor economii structurale introduse în trecut, a specificității activităților parlamentare dintr-un an electoral și a înghețării elementelor de cheltuieli ori de câte ori a fost posibil;
6. salută eforturile depuse de Birou pentru a prezenta un proiect preliminar realist de estimare a bugetului; consideră că creșterea procentuală a bugetului 2014 propusă în proiectul preliminar de estimare a bugetului este deosebit de mică comparativ cu perioada corespunzătoare din CFM anterior (2007-2013), în cursul căreia creșterea procentuală a fost mai redusă doar în exercițiile financiare 2012 și 2013; remarcă faptul că această creștere ar fi de departe cea mai redusă (1,38%) dacă s-ar scădea cheltuielile suplimentare legate de schimbarea legislaturii;
7. subliniază că, în urma acordului la care au ajuns Biroul și Comisia pentru bugete în cursul reuniunii de conciliere din 13 martie 2013, proiectul de estimare a bugetului PE pentru 2014 se ridică la un total de 1 808 144 206 EUR, ceea ce corespunde unei rate nete de creștere de 3,29% față de bugetul 2013, din care 2,20% corespund cheltuielilor obligatorii legate de alegerea unui nou Parlament, 1,30% corespund altor obligații legale și 0,78% corespund aderării Croației; remarcă faptul că rata inflației reprezintă cca 1,9%⁴ din majorare, ceea ce duce la o scădere reală a bugetului Parlamentului de 2,89% față de nivelul din 2013; solicită totuși să se analizeze posibile economii suplimentare și noi redistribuiri de personal prin reforme structurale atât în cursul lecturii Parlamentului din toamna anului 2013 aferente procedurii bugetare 2014, cât și în exercițiile viitoare; reamintește, în această privință, măsurile pe care Grupul de lucru comun al Biroului și al Comisiei pentru bugete le-a propus spre analiză cu scopul de a genera economii organizaționale substanțiale, cum ar fi posibilitatea de cooperare interinstituțională între Parlament, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor;
8. salută procedura în două etape, aplicabile în primăvară și în toamnă, convenită la reuniunea de conciliere din 13 martie 2013 dintre Birou și Comisia pentru bugete, cu privire la bugetul 2014; sprijină prima etapă, care constă în reduceri și economii din proiectul preliminar de estimare a bugetului pentru exercițiul 2014, în următoarele domenii și cuantumul: consumul de energie (-0,5 milioane EUR, postul 2024), Jurnalul Oficial (-1 milion EUR, postul 3240), asistență parlamentară (-1 milion EUR, articolul 422), sistemul de compensare a emisiilor de dioxid de carbon în cadrul Parlamentului European (-0,25 milioane, articolul 239), amenajarea spațiilor (-1,25 milioane EUR, postul 2007) și rezerva pentru cheltuieli neprevăzute (-1 milion EUR, capitolul 101);
9. propune să se analizeze posibilitatea de a exclude articolul „Pensii” (103) și indemnizațiile tranzitorii pentru deputați de la subplafonul aferent cheltuielilor administrative în procedura bugetară anuală 2014;

⁴ Conform EUROSTAT, inflația preconizată pentru Uniune în 2013 se ridică la 1,9%.

10. ia în considerare concluziile inițiale ale Grupului de lucru comun pentru bugetul Parlamentului al Biroului și al Comisiei pentru bugete privind urmărirea de reforme structurale și organizatorice care au ca obiectiv creșterea eficienței fără a pune în pericol excelența legislativă și calitatea condițiilor de muncă; remarcă, în acest sens, că ar trebui îmbunătățite furnizarea de consiliere științifică independentă și capacitatea de a exercita controlul, pentru a consolida activitatea Parlamentului ca instituție care i-au fost conferite competențe legislative și de control democratic; salută faptul că Grupul de lucru comun caută noi posibilități de economisire și de creștere a eficienței și îi solicită să își prezinte primele constatări în timp util pentru pregătirea lecturii de către Parlament a bugetului 2014, conform procedurii în două etape convenite în reuniunea de conciliere;

Aspecte specifice

11. reamintește că reformele structurale, precum reforma politicii de deplasări și de gestiune, reducerea numărului și a duratei misiunilor, utilizarea sporită a videoconferințelor și reorganizarea serviciilor de traducere și interpretare, demarate în parte din 2011, vor genera economii anuale estimate la cca 29 de milioane EUR;
12. salută reducerile propuse față de bugetul 2013 în domeniul traducerii (-56%) și al interpretării (-23%), precum și în ceea ce privește chiriile (-60%), televiziunea prin internet (-38%) și amenajarea clădirilor (-31%) și solicită informații detaliate care să dovedească fezabilitatea reducerilor propuse; reafirmă că economiile propuse în cazul serviciilor de traducere și de interpretare nu pot pune în pericol principiul multilingvismului și insistă asupra necesității de a asigura accesul egal al deputaților la servicii lingvistice și de a menține condițiile adecvate de lucru ale serviciilor respective;
13. ia act de faptul că este anticipată deja o reducere semnificativă a cheltuielilor aferente televiziunii Parlamentului (Europarl TV); solicită o analiză detaliată a audienței pentru a verifica beneficiile efective ale acestui serviciu; invită Parlamentul să încheie parteneriate cu rețelele naționale de televiziune pentru a împărți cheltuielile;
14. salută planurile pentru campania de comunicare care evidențiază principalele direcții ale activității Parlamentului din actuala legislatură, asociată alegerilor europene, ca parte a bugetului global pentru politica de informare și comunicare; solicită detalii suplimentare despre cheltuielile planificate în legătură cu alegerile;
15. remarcă faptul că procesul de internalizare a serviciilor de securitate ca parte a noului concept global de securitate va continua; salută faptul că recrutarea de personal contractual suplimentar nu va afecta bugetul, fiind compensată de reducerea creditelor pentru externalizarea serviciilor de securitate;
16. consideră că, pe baza activității începute în 2012, Grupul de lucru comun pentru bugetul Parlamentului al Biroului și al Comisiei pentru bugete ar putea avea în continuare un rol important, identificând posibile economii structurale și căutând și prezentând Comisiei pentru bugete idei pentru realizarea de noi economii și pentru îmbunătățirea eficienței și a eficacității; încurajează grupul să își continue activitatea analizând atent posibile economii, sinergii și creșteri ale eficienței, ceea ce ar putea elibera fonduri pentru investiții în dezvoltarea instituțională în 2014 și ulterior;

17. solicită un raport privind economiile realizate în cadrul executării bugetului 2013, în conformitate cu apelurile la realizarea de economii exprimate în Rezoluția din 23 octombrie 2012 privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, astfel cum a fost modificat de Consiliu - toate secțiunile⁵; dorește ca acest raport să fie transmis Comisiei pentru bugete în timp util pentru a fi luat în considerare în procedura bugetară 2014;
18. subliniază că economiile auto-impuse la nivel instituțional au condus la reducerea bugetului Parlamentului în termeni reali, ținând cont de rata inflației aplicabilă; reamintește că semnele vizibile ale economiilor auto-impuse sunt înghețarea indemnizațiilor de misiune ale personalului la nivelul din 2007 și înghețarea tuturor indemnizațiilor deputaților la nivelul din 2011 până la sfârșitul actualului mandat parlamentar; salută, de asemenea, intenția de a îngheța toate indemnizațiile deputaților până la sfârșitul lui 2014; solicită ca, după revizuirea Statutului funcționarilor, să-i fie prezentată Comisiei pentru bugete o foaie de parcurs pentru punerea sa în aplicare;
19. reamintește economiile structurale realizate la toate liniile bugetare pentru deplasări în 2013; subliniază că, în ceea ce privește condițiile de deplasare, nu se poate face discriminare între deputați în funcție de țara lor de origine;
20. consideră că, în actualul context de austeritate, investițiile pe termen lung, cum ar fi proiectele imobiliare ale Parlamentului, ar trebui gestionate cu prudență și în condiții de transparență; insistă asupra unei gestiuni a costurilor, unei planificări a proiectelor și unei supravegheri stricte; își reiterează solicitarea de a se asigura un proces decizional transparent în domeniul politicii imobiliare, bazat pe o informare timpurie; reamintește solicitarea formulată de Parlament în Rezoluția sa din 16 februarie 2012 referitoare la orientările pentru procedura bugetară 2013⁶ de a i se furniza informații exacte o dată la șase luni cu privire la progresele realizate în cadrul proiectelor imobiliare și la implicațiile lor financiare, precum și declarația Parlamentului potrivit căreia în cursul actualei legislaturi ar trebui să nu se mai întreprindă noi proiecte imobiliare neprevăzute;
21. este conștient de faptul că proiectul KAD reprezintă o inițiativă de amploare pentru Parlament, al cărei scop este raționalizarea administrației Parlamentului din Luxemburg în vederea realizării de sinergii; recunoaște eforturile depuse pentru a informa Comisia pentru bugete despre evoluția proiectului KAD și solicită ca aceste eforturi de comunicare să continue pe durata proiectului; ia act de faptul că s-au făcut adaptări, iar proiectul a fost redus, ca urmare a solicitărilor Comisiei pentru bugete, și salută faptul că, în urma celei de-a doua licitații, proiectul KAD se va înscrie cel mai probabil în pachetul financiar prestabilit și, în orice caz, nu îl va depăși; remarcă faptul că, datorită construirii clădirii KAD, plățile anuale totale vor fi pe viitor mai mici decât chiriile pentru clădiri comparabile;
22. ia act de faptul că deschiderea Casei istoriei europene este prevăzută pentru 2015; apreciază informațiile actualizate privind situația proiectului pe care le-a primit de la Secretarul General și de la Birou; își reiterează opinia că, în final, costurile totale nu

⁵ Texte adoptate, P7_TA(2012)0359.

⁶ Texte adoptate, P7_TA(2012)0050.

trebuie să depășească cifrele din planul său de afaceri; așteaptă noi informații privind un posibil acord de cofinanțare cu Comisia;

o

o o

23. adoptă proiectul de estimare a bugetului pentru exercițiul financiar 2014;
24. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei prezenta rezoluție și estimarea bugetului.

ANEXĂ: PROIECT DE ESTIMARE A BUGETULUI

**PROIECTUL DE ESTIMARE A
BUGETULUI 2014**

adoptat de Comisia pentru bugete la
reuniunea sa din **20 martie 2013**

PARTEA III

**PROIECT DE ESTIMARE A BUGETULUI
2014**

**Contribuția Uniunii Europene la finanțarea cheltuielilor
Parlamentului European pentru exercițiul financiar 2014**

Denumire	Quantum
Cheltuieli	1.808.144.206
Venituri proprii	160.781.000
Contribuție de încasat	1.647.363.206

SITUAȚIA VENITURILOR

Titlu Capitol Articol Post	Denumire	Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
4	VENITURI PROVENITE DE LA PERSOANE CARE LUCREAZĂ CU INSTITUȚIILE ȘI CU ALTE ORGANISME COMUNITARE			
4 0	IMPOZITE ȘI REȚINERI DIVERSE			
4 0 0	Încasări din impozitul pe remunerațiile, salariile și indemnizațiile membrilor instituțiilor, ale funcționarilor, ale celorlalți agenți și ale beneficiarilor de pensii	74.604.000	65.835.934	62.494.113,90
4 0 3	Încasări din contribuția temporară care afectează remunerațiile membrilor instituțiilor, ale funcționarilor și ale celorlalți agenți în activitate	p.m.	p.m.	10.395,83
4 0 4	Încasări din prelevarea specială care afectează remunerațiile membrilor instituțiilor, ale funcționarilor și ale altor agenți în activitate	9.273.000	4.612.253	8.109.639,28
	Capitolul 4 0 — Total	83.877.000	70.448.187	70.614.149,01
4 1	CONTRIBUȚIA LA SISTEMUL DE PENSII			
4 1 0	Contribuția personalului la finanțarea sistemului de pensii	66.794.000	62.231.768	61.600.377,23
4 1 1	Transferul sau achiziționarea drepturilor la pensie de către personal	9.100.000	9.134.938	19.610.522,63
4 1 2	Contribuția funcționarilor și a agenților temporari aflați în concediu în interes personal la sistemul de pensii	10.000	10.000	0,00
	Capitolul 4 1 — Total	75.904.000	71.376.706	81.210.899,86
4 2	ALTE CONTRIBUȚII LA SISTEMUL DE PENSII			
4 2 1	Contribuții ale membrilor Parlamentului European la un sistem de pensii	p.m.	p.m.	19.166,90
	Capitolul 4 2 — Total	p.m.	p.m.	19.166,90
	Titlul 4 — Total	159.781.000	141.824.893	151.844.215,77
5	VENITURI DIN FUNCȚIONAREA ADMINISTRATIVĂ A INSTITUȚIEI			
5 0	ÎNCASĂRI DIN VÂNZAREA DE BUNURI MOBILE (LIVRĂRI DE BUNURI) ȘI IMOBILE			
5 0 0	Încasări din vânzarea de bunuri mobile (livrări de bunuri)			
5 0 0 0	Încasări din vânzarea de mijloace de transport — Venituri alocate	p.m.	p.m.	0,00
5 0 0 1	Încasări din vânzarea de alte bunuri mobile — Venituri alocate	p.m.	p.m.	11.000,00
5 0 0 2	Încasări din livrările de bunuri către alte instituții sau organisme — Venituri alocate	p.m.	p.m.	37.926,69
5 0 1	Încasări din vânzarea de bunuri imobile	p.m.	p.m.	0,00
5 0 2	Încasări din vânzarea de publicații, imprimare și filme — Venituri alocate	p.m.	p.m.	213.014,40
	Capitolul 5 0 — Total	p.m.	p.m.	261.941,09
5 1	ÎNCASĂRI DIN ÎNCHIRIERI			
5 1 1	Încasări din închirieri și subînchirieri de bunuri imobile și rambursarea de cheltuieli locative			
5 1 1 0	Încasări din închirieri și subînchirieri de bunuri imobile — Venituri alocate	p.m.	p.m.	1.863.176,82
5 1 1 1	Rambursarea de cheltuieli locative — Venituri alocate	p.m.	p.m.	29.273,99
	Capitolul 5 1 — Total	p.m.	p.m.	1.892.450,81
5 2	VENITURI DIN INVESTIȚII SAU ÎMPRUMUTURI ACORDATE, DOBÂNZI BANCARE ȘI ALTELE			
5 2 0	Venituri din investiții sau împrumuturi acordate, dobânzi bancare și altele, încasate în conturile instituției	1.000.000	1.200.000	409.865,02
	Capitolul 5 2 — Total	1.000.000	1.200.000	409.865,02
5 5	VENITURI PROVENITE DIN ÎNCASĂRILE PENTRU SERVICIILE ȘI LUCRĂRILE PRESTATE			
5 5 0	Venituri provenite din încasări pentru serviciile și lucrările prestate în beneficiul altor instituții sau organisme, inclusiv cuantumul indemnizațiilor de misiune plătite în numele altor instituții sau organisme și rambursate de către acestea — Venituri alocate	p.m.	p.m.	3.892.377,47

Titlu Capitol Articol Post	Denumire	Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
5 5 1	Venituri provenite de la terți pentru serviciile și lucrările prestate la cererea acestora — Venituri alocate	p.m.	p.m.	3.863.422,49
	Capitolul 5 5 — Total	p.m.	p.m.	7.755.799,96
5 7	ALTE CONTRIBUȚII ȘI RESTITUIRI AFERENTE FUNCȚIONĂRII ADMINISTRATIVE A INSTITUȚIEI			
5 7 0	Venituri provenind din restituirea sumelor plătite nejustificat — Venituri alocate	p.m.	p.m.	2.125.168,31
5 7 1	Venituri corespunzătoare unei anumite destinații, precum veniturile provenite de la fundații, din subvenții, donații și moșteniri, inclusiv veniturile alocate proprii fiecărei instituții – Venituri alocate	p.m.	p.m.	0,00
5 7 2	Rambursarea cheltuielilor de asigurări sociale efectuate în numele unei alte instituții	p.m.	p.m.	0,00
5 7 3	Alte contribuții și restituiri aferente funcționării administrative a instituției — Venituri alocate	p.m.	p.m.	2.766.941,76
	Capitolul 5 7 — Total	p.m.	p.m.	4.892.110,07
5 8	INDEMNIZAȚII DIVERSE			
5 8 1	Venituri provenite din indemnizațiile de asigurări încasate — Venituri alocate	p.m.	2.000	901.334,01
	Capitolul 5 8 — Total	p.m.	2.000	901.334,01
	Titlul 5 — Total	1.000.000	1.200.000	16.113.500,96
6	CONTRIBUȚII ȘI RESTITUIRI ÎN CADRUL ACORDURILOR ȘI AL PROGRAMELOR UNIUNII			
6 6	ALTE CONTRIBUȚII ȘI RESTITUIRI			
6 6 0	Alte contribuții și restituiri			
6 6 0 0	Alte contribuții și restituiri alocate – Venituri alocate	p.m.	p.m.	6.571.206,66
6 6 0 1	Alte contribuții și restituiri nealocate	p.m.	p.m.	0,00
	Capitolul 6 6 — Total	p.m.	p.m.	6.571.206,66
	Titlul 6 — Total	p.m.	p.m.	6.571.206,66
9	VENITURI DIVERSE			
9 0	VENITURI DIVERSE			
9 0 0	Venituri diverse	p.m.	p.m.	1.012.936,91
	Capitolul 9 0 — Total	p.m.	p.m.	1.012.936,91
	Titlul 9 — Total	p.m.	p.m.	1.012.936,91
	TOTAL GENERAL	160.781.000	143.024.893	175.541.860,30

SITUAȚIA CHELTUIELILOR
Recapitularea generală a creditelor (2014 și 2013) și a execuției (2012)

Titlu Capitol	Denumire	Credite 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1	PERSOANE CARE LUCREAZĂ CU INSTITUȚIA			
1 0	MEMBRII INSTITUȚIEI	229.262.000	208.097.304	204.267.111
1 2	FUNȚIONARI ȘI AGENȚI TEMPORARI	630.824.740	592.532.309	560.700.762
1 4	ALTE CATEGORII DE PERSONAL ȘI SERVICII EXTERNE	99.957.000	116.843.399	102.483.098
1 6	ALTE CHELTUIELI PRIVIND PERSOANELE CARE LUCREAZĂ CU INSTITUȚIA	18.489.000	19.179.850	16.699.823
	Titlul 1 — Total	978.532.740	936.652.862	884.150.794
2	CLĂDIRI, MOBILIER, ECHIPAMENTE ȘI CHELTUIELI DIVERSE DE FUNCȚIONARE			
2 0	CLĂDIRI ȘI CHELTUIELI CONEXE	204.843.000	213.328.268	248.864.928
2 1	INFORMATICĂ, ECHIPAMENTE ȘI MOBILIER	139.871.877	136.973.588	147.260.587
2 3	CHELTUIELI ADMINISTRATIVE CURENTE	6.176.500	7.311.000	5.020.606
	Titlul 2 — Total	350.891.377	357.612.856	401.146.121
3	CHELTUIELI AFERENTE EXERCITĂRII DE CĂTRE INSTITUȚIE A MISIUNILOR SALE GENERALE			
3 0	REUNIUNI ȘI CONFERINȚE	35.554.960	36.580.010	32.624.325
3 2	EXPERTIZĂ ȘI INFORMARE: ACHIZIȚIE, ARHIVARE, PRODUCȚIE ȘI DIFUZARE	127.270.929	128.954.011	105.967.314
	Titlul 3 — Total	162.825.889	165.534.021	138.591.639
4	CHELTUIELI AFERENTE EXERCITĂRII DE CĂTRE INSTITUȚIE A MISIUNILOR SALE SPECIFICE			
4 0	CHELTUIELI SPECIFICE ALE ANUMITOR INSTITUȚII ȘI ALE ANUMITOR ORGANE	100.994.200	92.944.200	87.917.639
4 2	CHELTUIELI AFERENTE ASISTENȚEI PARLAMENTARE	201.500.000	187.345.000	180.871.822
4 4	REUNIUNI ȘI ALTE ACTIVITĂȚI ALE DEPUTAȚILOR ȘI ALE FOȘTILOR DEPUTAȚI	400.000	375.000	360.000
	Titlul 4 — Total	302.894.200	280.664.200	269.149.461
10	ALTE CHELTUIELI			
10 0	CREDITE PROVIZORII		p.m.	0
10 1	REZERVĂ PENTRU CHELTUIELI NEPREVĂZUTE	13.000.000	9.000.000	
10 3	REZERVĂ PENTRU EXTINDERE	p.m.	p.m.	0
10 4	REZERVĂ PENTRU POLITICA DE INFORMARE ȘI DE COMUNICARE	p.m.	p.m.	0
10 5	CREDITE PROVIZORII PENTRU CLĂDIRI	p.m.	p.m.	0
10 6	REZERVĂ PENTRU NOI OBIECTIVE PRIORITARE	p.m.	p.m.	0

Titlu Capitol	Denumire	Credite 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 8	REZERVĂ EMAS	p.m.	1.000.000	0
	Titlul 10 — Total	13.000.000	10.000.000	0
	TOTAL GENERAL	1.808.144.206	1.750.463.939	1.693.038.015

VENITURI - VENITURI PROPRII

TITLUL 4 - VENITURI PROVENITE DE LA PERSOANE CARE LUCREAZĂ CU INSTITUȚIILE ȘI CU ALTE ORGANISME ALE UNIUNII

CAPITOLUL 4 0 — IMPOZITE ȘI REȚINERI DIVERSE

Articolul 4 0 0 — Încasări din impozitul pe remunerațiile, salariile și indemnizațiile membrilor instituțiilor, ale funcționarilor, ale celorlalți agenți și ale beneficiarilor de pensii

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
74 604 000	65 835 934	62 494 113,90

Comentarii

Protocolul privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene, în special articolul 12. Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 260/68 al Consiliului din 29 februarie 1968 de stabilire a condițiilor și a procedurii de aplicare a impozitului în beneficiul Comunităților Europene (JO L 56, 4.3.1968, p. 8).

Articolul 4 0 3 — Încasări din contribuția temporară care afectează remunerațiile membrilor instituției, ale funcționarilor și ale celorlalți agenți în activitate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	10 395,83

Comentarii

Statutul funcționarilor Comunităților Europene, în special articolul 66a din respectivul statut, în versiunea în vigoare până la 15 decembrie 2003.

Articolul 4 0 4 — Încasări din prelevarea specială care afectează remunerațiile membrilor instituțiilor, ale funcționarilor și ale celorlalți agenți în activitate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
9 273 000	4 612 253	8 109 639,28

Comentarii

Statutul funcționarilor Comunităților Europene, în special articolul 66a.

CAPITOLUL 4 1 — CONTRIBUȚIA LA SISTEMUL DE PENSII

Articolul 4 1 0 — Contribuția personalului la finanțarea sistemului de pensii

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
66 794 000	62 231 768	61 600 377,23

Comentarii

Statutul funcționarilor Comunităților Europene, în special articolul 83 alineatul (2).

Articolul 4 1 1 — Transferul sau achiziționarea drepturilor la pensie de către personal

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
9 100 000	9 134 938	19 610 522,63

Comentarii

Statutul funcționarilor Comunităților Europene, în special articolul 4, articolul 11 alineatele (2) și (3) și articolul 48 din anexa VIII.

Articolul 4 1 2 — Contribuția funcționarilor și a agenților temporari aflați în concediu în interes personal la sistemul de pensii

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
10 000	10 000	0

CAPITOLUL 4 2 — ALTE CONTRIBUȚII LA SISTEMUL DE PENSII

Articolul 4 2 1 — Contribuții ale membrilor Parlamentului la un sistem de pensii

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	19 166,90

Comentarii

Normele privind cheltuielile și indemnizațiile deputaților în Parlamentul European, în special anexa III.

TITLUL 5 - VENITURI DIN FUNCȚIONAREA ADMINISTRATIVĂ A INSTITUȚIEI

CAPITOLUL 5 0 - ÎNCASĂRI DIN VÂNZAREA DE BUNURI MOBILE (LIVRĂRI DE BUNURI) ȘI IMOBILE

Articolul 5 0 0 — Încasări din vânzarea de bunuri mobile (livrări de bunuri)

Postul 5 0 0 0 — Încasări din vânzarea de mijloace de transport — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	0

Comentarii

Acest post este destinat înregistrării veniturilor provenite din vânzarea sau schimbul mijloacelor de transport aparținând instituției.

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

Postul 5 0 0 1 — Încasări din vânzarea de alte bunuri mobile — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	11 000

Comentarii

Acest post este destinat înregistrării veniturilor provenite din vânzarea sau schimbul bunurilor mobile aparținând instituției, altele decât mijloacele de transport.

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

Postul 5 0 0 2 — Încasări din livrările de bunuri către alte instituții sau organisme — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	37 926,69

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente. Detaliile privind cheltuielile și veniturile rezultate din împrumuturi și închirieri sau din prestări de servicii în cadrul acestui post sunt prezentate într-o anexă la prezentul buget.

Articolul 5 0 1 — Încasări din vânzarea de bunuri imobile

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	0

Comentarii

Prezentul articol este destinat înregistrării veniturilor provenite din vânzarea de bunuri imobile aparținând instituției.

Articolul 5 0 2 — Încasări din vânzarea de publicații, de imprimate și de filme — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	213 014,40

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente. Prezentul articol include, de asemenea, veniturile provenite din vânzarea acestor produse în format electronic.

CAPITOLUL 5 1 — ÎNCASĂRI DIN ÎNCHIRIERI

Articolul 5 1 1 — Încasări din închirieri și subînchirieri de bunuri imobile și rambursarea de cheltuieli locative

Postul 5 1 1 0 — Încasări din închirieri și subînchirieri de bunuri imobile — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	1 863 176,82

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente. Detaliile privind cheltuielile și veniturile rezultate din împrumuturi și închirieri sau din prestări de servicii în cadrul acestui post sunt prezentate într-o anexă la prezentul buget.

Postul 5 1 1 1 — Rambursarea de cheltuieli locative — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	29 273,99

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

CAPITOLUL 5 2 – VENITURI DIN INVESTIȚII SAU ÎMPRUMUTURI ACORDATE, DOBÂNZI BANCARE ȘI ALTELE

Articolul 5 2 0 — Venituri din investiții sau împrumuturi acordate, dobânzi bancare și altele, încasate în conturile instituției

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
1 000 000	1 200 000	409 865,02

Comentarii

Acest articol este destinat înregistrării veniturilor provenite din investiții sau împrumuturi acordate, dobânzi bancare și altele, încasate în conturile instituției.

CAPITOLUL 5 5 – VENITURI PROVENITE DIN ÎNCASĂRILE PENTRU SERVICIILE ȘI LUCRĂRILE PRESTATE

Articolul 5 5 0 — Venituri provenite din încasările pentru serviciile și lucrările prestate în beneficiul altor instituții sau organisme, inclusiv cuantumul indemnizațiilor de misiune plătite în numele altor instituții sau organisme și rambursate de către acestea — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	3 892 377,47

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

Articolul 5 5 1 — Venituri provenite de la terți pentru serviciile și lucrările prestate la cererea acestora — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	3 863 422,49

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

CAPITOLUL 5 7 – ALTE CONTRIBUȚII ȘI RESTITUIRI AFERENTE FUNCȚIONĂRII ADMINISTRATIVE A INSTITUȚIEI

Articolul 5 7 0 — Venituri provenind din restituirea sumelor plătite nejustificat — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	2 125 168,31

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

Articolul 5 7 1 — Venituri corespunzătoare unei anumite destinații, precum veniturile provenite de la fundații, din subvenții, donații și moșteniri, inclusiv veniturile alocate proprii fiecărei instituții — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	0

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente.

Articolul 5 7 2 — Rambursarea cheltuielilor de asigurări sociale efectuate în numele unei alte instituții

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	0

Comentarii

Acest articol este destinat să înregistreze veniturile aferente rambursării cheltuielilor de asigurări sociale efectuate în numele unei alte instituții.

Articolul 5 7 3 — Alte contribuții și restituiri aferente funcționării administrative a instituției — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	2 766 941,76

CAPITOLUL 5 8 – INDEMNIZAȚII DIVERSE

Articolul 5 8 1 — Venituri provenind din indemnizațiile de asigurări încasate — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	901 334,01

Comentarii

În conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar, aceste venituri sunt considerate ca fiind venituri alocate și conduc la deschiderea de credite suplimentare care trebuie înregistrate în liniile din care au fost suportate cheltuielile inițiale care au dat naștere veniturilor corespondente. Acest articol cuprinde, de asemenea, rambursarea de către societățile de asigurare a remunerațiilor funcționarilor implicați în accidente.

TITLUL 6 – CONTRIBUȚII ȘI RESTITUIRI ÎN CADRUL ACORDURILOR ȘI PROGRAMELOR UNIUNII

CAPITOLUL 6 6 — ALTE CONTRIBUȚII ȘI RESTITUIRI

Articolul 6 6 0 — Alte contribuții și restituiri

Postul 6 6 0 0 — Alte contribuții și restituiri alocate — Venituri alocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	6 571 206,66

Comentarii

Acest post este destinat înregistrării, în conformitate cu dispozițiile articolului 21 din Regulamentul financiar, a eventualelor venituri care nu sunt prevăzute în altă parte în titlul 6 și care conduc la deschiderea de credite suplimentare destinate finanțării cheltuielilor pentru care aceste venituri sunt alocate.

Postul 6 6 0 1 — Alte contribuții și restituiri nealocate

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	0

TITLUL 9 — VENITURI DIVERSE

CAPITOLUL 9 0 — VENITURI DIVERSE

Articolul 9 0 0 — Venituri diverse

Cifre

Buget 2014	Buget 2013	Execuție 2012
p.m.	p.m.	1 012 936,91

Comentarii

Acest articol este destinat să înregistreze venituri diverse.

Detaliile privind cheltuielile și veniturile rezultate din împrumuturi și închirieri sau din prestări de servicii în cadrul acestui articol sunt prezentate într-o anexă la prezentul buget.

CHELTUIELI — CHELTUIELI

TITLUL 1 – PERSOANE CARE LUCREAZĂ CU INSTITUȚIA

CAPITOLUL 10 — MEMBRII INSTITUȚIEI

Articolul 100 — Indemnizații și alocații

Postul 1000 — Indemnizații

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1000	77 140 000	71 393 074	69 107 537,75
100		1 216 926	0,—
Total	77 140 000	72 610 000	69 107 537,75

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolele 9 și 10.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 1 și 2.

Acest credit este destinat să acopere finanțarea indemnizațiilor prevăzute de Statutul deputaților.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Postul 1004 — Cheltuieli de deplasare ordinare

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1004	66 700 000	72 343 140	72 103 309,00

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 20.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 10-21 și 24.

Acest credit este destinat rambursării cheltuielilor de deplasare și de ședere legate de deplasările spre și dinspre locurile de desfășurare a activității și alte misiuni.

O parte din acest credit este destinată să absoarbă reducerea cheltuielilor de călătorie obținută ca rezultat al Rezoluției Parlamentului din 10 mai 2011 (JO L 250, 27.9.2011, p. 3) prin care s-a decis să se utilizeze milele acumulate în cursul călătoriilor de serviciu pentru cumpărarea de bilete de avion.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 10 000 EUR.

Postul 1 0 0 5 — Alte cheltuieli pentru deplasări

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 0 5	6 800 000	5 054 639	6 731 097,00

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 20.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 22 și 23.

Acest credit este destinat rambursării cheltuielilor pentru deplasările complementare și a cheltuielilor pentru deplasările efectuate în statul membru în care a fost ales deputatul.

Postul 1 0 0 6 — Indemnizație pentru cheltuieli generale

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 0 6	43 418 000	39 388 525	39 000 931,50

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 20.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 25-28.

Această indemnizație este destinată să acopere cheltuielile aferente activității parlamentare a deputaților, în conformitate cu articolele menționate anterior din Normele de aplicare a Statutului deputaților.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 25 000 EUR.

Postul 1 0 0 7 — Indemnizații pentru exercitarea funcțiilor

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 0 7	180 000	184 000	173 914,00

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 20.

Decizia Biroului din 16-17 iunie 2009.

Acest credit este destinat să acopere indemnizațiile forfetare de ședere și de reprezentare aferente funcțiilor Președintelui Parlamentului European.

Articolul 1 0 1 — Asigurări de accident, de boală și alte măsuri de protecție socială

Postul 1 0 1 0 — Asigurări de accident, de boală și alte cheltuieli de asigurări sociale

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 1 0	3 368 000	2 769 000	2 447 378,97

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolele 18 și 19.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 3-9 și 29.

Normele comune privind asigurările de accident și de boli profesionale ale funcționarilor Uniunii Europene.

Normele comune privind asigurările de boală ale funcționarilor Uniunii Europene.

Decizia Comisiei de stabilire a dispozițiilor generale de punere în aplicare privind rambursarea cheltuielilor medicale.

Normele privind cheltuielile și indemnizațiile deputaților în Parlamentul European, în special articolul 21 și anexa IV (aplicarea temporară timp de 18 luni după încheierea celei de a șasea legislaturi).

Acest credit este destinat să acopere asigurările de accident, rambursarea cheltuielilor medicale ale deputaților și asigurările de pierdere și furt pentru efectele și obiectele personale ale deputaților.

De asemenea, acest credit este destinat să acopere asigurările și asistența oferită deputaților care se află în deplasare oficială și au nevoie de repatriere, dacă se îmbolnăvesc grav, sunt victime ale unui accident sau ale unor incidente neprevăzute care împiedică buna desfășurare a deplasării. Asistența cuprinde organizarea repatrierii și achitarea cheltuielilor aferente.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 140 000 EUR.

Postul 1 0 1 2 — Intervenții specifice în beneficiul deputaților cu handicap

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 1 2	301 000	384 000	241 863,83

Comentarii

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolul 30.

Acest credit este destinat să acopere anumite cheltuieli necesare furnizării de asistență unui deputat cu handicap grav.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Articolul 1 0 2 — Indemnizații tranzitorii

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 2	16 180 000	800 000	566 485,13

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 13.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 45-48 și 77.

Acest credit este destinat să acopere finanțarea indemnizației tranzitorii la încetarea mandatului unui deputat.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Articolul 1 0 3 — Pensii

Postul 1 0 3 0 — Pensii pentru limită de vârstă

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 3 0	11 307 000	10 818 000	10 086 746,81

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolele 14 și 28.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 49, 50 și 75.

Acest credit este destinat să acopere plata unei pensii pentru limită de vârstă după încheierea mandatului unui deputat.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 50 000 EUR.

Postul 1 0 3 1 — Pensii de invaliditate

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 3 1	346 000	395 000	333 370,72

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 15.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 51-57 și 75.

Acest credit este destinat să acopere plata unei pensii în caz de invaliditate a unui deputat, ce survine în cursul mandatului acestuia.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Postul 1 0 3 2 — Pensii de urmaş

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 3 2	2 990 000	2 820 000	2 759 882,02

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 17.
Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 58-60 și 75.
Acest credit este destinat să acopere plata unei pensii de urmaş în caz de deces al unui deputat sau al unui fost deputat.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 15 000 EUR.

Postul 1 0 3 3 — Regimul facultativ de pensii al deputaților

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 3 3	32 000	31 000	35 653,70

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 27.
Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolul 76.
Acest credit este destinat să acopere cota-parte a instituției din contribuția la regimul facultativ de pensii complementare al deputaților.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Articolul 1 0 5 — Cursuri de limbi străine și de informatică

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 5	500 000	500 000	678 941,14

Comentarii

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolul 44.
Decizia Biroului din 4 mai 2009 privind cursurile de limbi străine și de informatică pentru deputați.
Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente cursurilor de limbi străine și cursurilor de informatică pentru deputați.

Articolul 1 0 9 — Credit provizoriu

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 0 9	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere efectele eventualelor ajustări ale plăților către membrii instituției. Acest credit are un caracter strict provizoriu și nu poate fi utilizat decât după efectuarea unui virament către alte linii bugetare în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul financiar.

CAPITOLUL 1 2 – FUNCȚIONARI ȘI AGENȚI TEMPORARI

Articolul 1 2 0 — Remunerații și alte drepturi

Postul 1 2 0 0 — Remunerații și indemnizații

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 2 0 0	625 410 000	577 124 909	555 375 070,21
10 0		9 604 000	0,—
Total	625 410 000	586 728 909	555 375 070,21

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene.
Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

Acest post este destinat să acopere în special următoarele elemente, pentru funcționarii și agenții temporari care ocupă un post prevăzut în organigramă:

- salariile, indemnizațiile și alocațiile aferente salariilor;
- asigurarea de boală, asigurarea de accident și de boli profesionale, precum și alte cheltuieli de asigurări sociale;
- indemnizațiile forfetare pentru ore suplimentare;
- celelalte alocații și indemnizații diverse;
- plata cheltuielilor de călătorie pentru funcționarul sau agentul temporar, pentru soțul sau soția sa și pentru persoanele aflate în întreținerea sa de la locul de muncă la locul de origine;
- efectele coeficienților de corecție aplicabili remunerațiilor și cotei din plăți transferate într-o altă țară decât cea a locului de muncă;
- asigurarea de șomaj pentru agenții temporari, precum și plățile pe care instituția trebuie să le efectueze în beneficiul agenților temporari pentru a constitui sau a menține drepturile acestora la pensie în țara lor de origine.

Acest credit este destinat să acopere, de asemenea, primele de asigurare „accidente – activități sportive” pentru utilizatorii centrului sportiv al Parlamentului European de la Bruxelles și Strasbourg.

O parte din acest credit va fi utilizată pentru recrutarea de agenți temporari cu handicap și cu experiență în domeniul drepturilor persoanelor cu handicap și al politicilor de nediscriminare, în vederea punerii în aplicare a Planului de acțiune 2009-2013 pentru promovarea egalității de gen și a diversității în Secretariatul Parlamentului European, adoptat de Birou (PE 413.568/BUR) în conformitate cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special articolul 26, și cu Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu handicap. Va fi întocmit un raport anual cu privire la utilizarea creditelor în acest scop.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 1 800 000 EUR.

Postul 1 2 0 2 — Ore suplimentare plătite

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 2 0 2	436 740	400 000	174 999,95

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 56 și anexa VI.

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

Acest credit este destinat să acopere plata orelor suplimentare în condițiile prevăzute de dispozițiile menționate mai sus.

Postul 1 2 0 4 — Drepturi aferente începerii activității, transferului și încetării activității

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 2 0 4	4 400 000	4 460 000	3 835 000,00

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene.

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

Acest credit este destinat să acopere:

- cheltuielile de călătorie datorate funcționarilor și agenților temporari (inclusiv membrilor familiilor lor) la începerea sau la încetarea activității sau în cazul unui transfer care implică schimbarea locului de muncă;
- indemnizațiile de instalare/reinstalare și cheltuielile de mutare datorate funcționarilor și agenților temporari care trebuie să își schimbe reședința după începerea activității sau în urma unui transfer la un nou loc de muncă, precum și în momentul încetării definitive a activității, urmată de stabilirea într-o altă localitate;
- diurnele datorate funcționarilor și agenților temporari care dovedesc că sunt obligați să își schimbe reședința la începerea activității sau în cazul unui transfer la un nou loc de muncă;
- indemnizația de plecare pentru un funcționar concediat după perioada de probă în caz de inaptitudine manifestă;

- indemnizația de reziliere de către instituție a contractului unui agent temporar;
- diferența dintre cotizațiile plătite de către agenții contractuali unui sistem de pensii dintr-un stat membru și cele datorate sistemului de la nivelul Uniunii în cazul reclasificării unui contract.

Articolul 1 2 2 — Indemnizații după încetarea anticipată a activității

Postul 1 2 2 0 — Indemnizații în caz de pensionare în interes de serviciu

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 2 2 0	396 000	391 400	363 779,83

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 41 și 50 și anexa IV.

Acest credit este destinat să acopere indemnizațiile care trebuie plătite funcționarilor:

- disponibilizați ca urmare a unei măsuri de reducere a numărului de locuri de muncă din instituție;
- care ocupă un post de gradul AD 16 sau AD 15 și sunt pensionați în interes de serviciu.

Acest credit acoperă, de asemenea, cota-parte a angajatorului din asigurarea medicală și efectele coeficienților de corecție aplicabili acestor indemnizații.

Postul 1 2 2 2 — Indemnizații pentru încetarea definitivă a activității și sistemul special de pensionare pentru funcționari și agenți temporari

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 2 2 2	182 000	552 000	951 911,82

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 64 și 72.

Acest credit este destinat să acopere:

- indemnizațiile care trebuie plătite în conformitate cu Statutul funcționarilor sau cu Regulamentul (CE, Euratom, CECO) nr. 2689/95 și Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1748/2002;
- cota-parte a angajatorului din asigurarea medicală a beneficiarilor indemnizațiilor;
- efectul coeficienților de corecție aplicabili diverselor indemnizații.

Temei juridic

Regulamentul (CE, Euratom, CECO) nr. 2689/95 al Consiliului din 17 noiembrie 1995 de instituire, cu ocazia aderării Austriei, Finlandei și Suediei, a unor măsuri specifice de încetare definitivă a activității funcționarilor Comunităților Europene (JO L 280, 23.11.1995, p. 4).

Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1748/2002 al Consiliului din 30 septembrie 2002 de stabilire, în cadrul modernizării instituției, a unor măsuri speciale privind încetarea definitivă a funcțiilor unor funcționari

ai Comunităților Europene, numiți într-un post permanent al Parlamentului European și ca agenți temporari ai grupurilor politice din Parlamentul European (JO L 264, 2.10.2002, p. 9).

Articolul 1 2 4 — Credit provizoriu

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 2 4	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere efectul eventualelor ajustări ale remunerațiilor aprobate de către Consiliu în cursul exercițiului financiar.

Acest credit are caracter provizoriu și nu poate fi utilizat decât după un transfer către liniile relevante de la acest capitol.

Temei juridic

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 65 și anexa XI.

CAPITOLUL 1 4 — ALTE CATEGORII DE PERSONAL ȘI SERVICII EXTERNE

Articolul 1 4 0 — Alți agenți și personal extern

Postul 1 4 0 0 — Alți agenți

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 0 0	44 005 000	38 578 161	34 790 887,56
10 0		545 839	0,—
Total	44 005 000	39 124 000	34 790 887,56

Comentarii

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

Acest credit este destinat în special să acopere următoarele cheltuieli:

- remunerația, inclusiv alocațiile și indemnizațiile, celorlalți agenți, în special a agenților contractuali, a agenților locali, a consilierilor speciali (în sensul Regimului aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene), cotizațiile angajatorului la diversele sisteme de securitate socială, precum și efectele coeficienților de corecție aplicabili remunerațiilor acestor agenți;
- angajarea de personal interimar.

O parte din acest credit va fi utilizată pentru recrutarea de agenți temporari cu handicap și cu experiență în domeniul drepturilor persoanelor cu handicap și al politicilor de nediscriminare, în vederea punerii în aplicare a Planului de acțiune 2009-2013 pentru promovarea egalității de gen și a diversității în

Secretariatul Parlamentului European, adoptat de Birou (PE 413.568/BUR) în conformitate cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special articolul 26, și cu Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu handicap. Va fi întocmit un raport anual cu privire la utilizarea creditelor în acest scop.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 3 500 EUR.

Postul 1 4 0 2 — Interpreți de conferință

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 0 2	41 000 000	53 000 000	46 000 000,00

Comentarii

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

Convenția privind agenții auxiliari interpreți de conferință.

Acest credit este destinat să acopere următoarele cheltuieli în cadrul cooperării interinstituționale:

- retribuțiile, cotizațiile sociale, cheltuielile de deplasare și indemnizațiile de ședere pentru agenții auxiliari interpreți de conferință convocați de Parlament pentru reuniunile organizate de acesta sau de alte instituții, în cazul în care serviciile necesare nu pot fi asigurate de interpreții funcționari sau agenți temporari;
- cheltuielile pentru operatori, tehnicieni și administratori de conferință pentru reuniunile menționate anterior, în cazul în care serviciile nu pot fi asigurate de funcționari, agenți temporari sau alți agenți ai Parlamentului;
- serviciile prestate Parlamentului de interpreți funcționari sau agenți temporari ai celorlalte instituții;
- cheltuielile de deplasare și diurnele aferente serviciilor prestate Parlamentului în contextul cooperării internaționale de interpreți care sunt angajați ai unor instituții internaționale;
- activitățile de cooperare interinstituțională în domeniul lingvistic.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 300 000 EUR.

Postul 1 4 0 4 — Stagii, subvenții și schimburi de funcționari

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 0 4	7 573 000	8 097 950	6 264 848,03

Comentarii

Normele privind detașarea funcționarilor Parlamentului European și a agenților temporari ai grupurilor politice la autorități publice naționale, la organisme asimilate acestora și la organizații internaționale (Decizia Biroului din 7 martie 2005).

Normele interne privind stagiile și vizitele de studiu la Secretariatul General al Parlamentului European (Decizia Secretarului General al Parlamentului European din 1 februarie 2006).

Normele de reglementare cu privire la detașarea experților naționali pe lângă Parlamentul European (Decizia Biroului din 4 mai 2009).

Acest credit este destinat să acopere:

- o indemnizație și cheltuieli de deplasare pentru stagiați la începutul și sfârșitul stagiului;
- costurile asigurării de accident și de boală pentru stagiați în cursul stagiilor;
- cheltuielile aferente schimbului de personal dintre Parlament și sectorul public din statele membre sau alte țări menționate în normele aplicabile;
- cheltuielile aferente detașării unor experți naționali la Parlamentul European;
- organizarea de acțiuni de formare pentru interpreți de conferință și traducători, în special în colaborare cu școlile de interpreți și universitățile care oferă programe de formare a traducătorilor, precum și acordarea de burse pentru formarea și perfecționarea profesională a interpreților și traducătorilor, achiziționarea de material didactic și cheltuielile conexe;
- cheltuieli suplimentare pentru stagiarii din programul-pilot de stagii pentru persoanele cu handicap, direct legate de handicapul lor, în conformitate cu articolul 20 alineatul (8) din Normele interne privind stagiile și vizitele de studiu la Secretariatul General al Parlamentului European.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Postul 1 4 0 6 — Observatori

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 0 6	p.m.	447 449	465 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat acoperirii plăților aferente cheltuielilor pentru observatori, în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul de procedură al Parlamentului European.

Articolul 1 4 2 — Servicii de traducere externe

Postul 1 4 2 0 — Servicii de traducere externe

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 2 0	7 000 000	15 800 000	14 587 632,99

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile cu serviciile de traducere, dactilografiere, codificare și asistență tehnică prestate de terți.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 200 000 EUR.

Postul 1 4 2 2 — Activități de cooperare interinstituțională în domeniul lingvistic

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 2 2	379 000	374 000	374 729,31

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

cheltuielile aferente acțiunilor stabilite de către Comitetul Interinstituțional pentru Traducere și Interpretare (CITI) în vederea promovării cooperării interinstituționale în domeniul lingvistic;

cheltuielile pentru publicații, activități de informare, relații publice, participarea la manifestări publice, la târguri și expoziții lingvistice.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 20 000 EUR.

Articolul 1 4 4 — Credit provizoriu

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 4 4	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere efectul eventualelor ajustări ale remunerațiilor aprobate de către Consiliu în cursul exercițiului financiar.

Acest credit are caracter provizoriu și nu poate fi utilizat decât după un transfer către liniile relevante de la acest capitol.

Temei juridic

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

CAPITOLUL 1 6 — ALTE CHELTUIELI LEGATE DE PERSONALUL INSTITUȚIEI

Articolul 1 6 1 — Cheltuieli aferente administrării personalului

Postul 1 6 1 0 — Cheltuieli de recrutare

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 1 0	446 000	378 850	280 000,00

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 27-31 și 33 și anexa III.

Decizia 2002/620/CE a Parlamentului European, a Consiliului, a Comisiei, a Curții de Justiție, a Curții de Conturi, a Comitetului Economic și Social, a Comitetului Regiunilor și a Ombudsmanului European din 25 iulie 2002 de înființare a Oficiului pentru Selecția Personalului Comunităților Europene (JO L 197, 26.7.2002, p. 53) și Decizia 2002/621/CE a secretarilor generali ai Parlamentului European, Consiliului și Comisiei, a grefierului Curții de Justiție, a secretarilor generali ai Curții de Conturi, Comitetului Economic și Social și Comitetului Regiunilor și a reprezentantului Ombudsmanului European din 25 iulie 2002 privind organizarea și funcționarea Oficiului pentru Selecția Personalului Comunităților Europene (JO L 197, 26.7.2002, p. 56).

Acest credit este destinat să acopere:

- cheltuielile de organizare a concursurilor prevăzute la articolul 3 din Decizia 2002/621/CE, precum și cheltuielile de deplasare și de ședere ale candidaților la interviurile de angajare și la vizitele medicale de angajare;
- cheltuielile de organizare a procedurilor de selecție a personalului.

În cazuri justificate în mod corespunzător de nevoile funcționale și după consultarea Oficiului pentru Selecția Personalului Uniunii Europene, acest credit poate fi utilizat pentru concursuri organizate chiar de instituție.

Postul 1 6 1 2 — Perfecționare profesională

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 1 2	4 990 000	4 850 000	4 177 428,46

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 24a.

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru formarea personalului în vederea îmbunătățirii competențelor acestuia și a performanței și eficienței instituției, de exemplu prin intermediul unor cursuri de limbi străine vizând limbile de lucru oficiale.

Articolul 1 6 3 — Intervenții în favoarea personalului instituției

Postul 1 6 3 0 — Serviciul social

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 3 0	719 500	718 000	528 784,06

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 9 alineatul (3) al treilea paragraf și articolul 76.

Acest credit este destinat să acopere:

- în cadrul unei politici interinstituționale în favoarea persoanelor cu handicap aparținând următoarelor categorii:
 - funcționari și agenți temporari în activitate;
 - soții și soțiile funcționarilor și agenților temporari în activitate;
 - copii aflați în întreținere în sensul Statutului funcționarilor Uniunii Europene;
- rambursarea, în limitele posibilităților bugetare, după epuizarea drepturilor eventual acordate la nivel național în țara de reședință sau de origine, a cheltuielilor de altă natură decât medicale care sunt recunoscute ca fiind necesare și sunt generate de handicap, justificate în mod corespunzător și nerambursate de către regimul comun de asigurări medicale;
- intervențiile în favoarea funcționarilor și a agenților care sunt într-o situație deosebit de dificilă;
- acordarea unei subvenții în beneficiul Comitetului pentru personal și pentru cheltuielile accesorii ale Serviciului social. Contribuțiile sau rambursarea cheltuielilor Comitetului pentru personal pentru participanții la o activitate de asistență socială vor fi destinate să finanțeze activități care au o dimensiune socială, culturală sau lingvistică, dar nu vor constitui subvenții destinate individual unor membri ai personalului sau unor familii.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 8 000 EUR.

Postul 1 6 3 1 — Mobilitate

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 3 1	800 000	1 000 000	619 772,38

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile cu planul de mobilitate din diferitele locuri de desfășurare a activității.

Postul 1 6 3 2 — Relații sociale între membrii personalului și alte intervenții sociale

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 3 2	271 000	305 000	290 634,40

Comentarii

Acest credit este destinat să încurajeze și să susțină financiar orice inițiativă de promovare a relațiilor sociale între agenții de diverse naționalități, de exemplu prin subvenții pentru cluburi, cercuri sportive și culturale ale personalului, precum și să contribuie la costul unei structuri permanente de întrunire (activități culturale și recreative, restaurant) pentru timpul liber.

Acest credit acoperă, de asemenea, participarea financiară la activitățile sociale interinstituționale.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 800 000 EUR.

Articolul 1 6 5 — Activități privind întregul personal al instituției

Postul 1 6 5 0 — Serviciul medical

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 5 0	1 285 000	1 285 000	1 002 407,93

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 59 și articolul 8 din anexa II.

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de funcționare a cabinetului medical în cele trei locuri de desfășurare a activității, inclusiv achiziționarea de materiale, produse farmaceutice etc., cheltuielile aferente examenelor medicale preventive, cheltuielile ocazionate de funcționarea Comitetului pentru invaliditate, precum și cheltuielile aferente serviciilor externe prestate de specialiști medicali, considerate necesare de consilierii medicali.

Acest credit acoperă, de asemenea, cheltuielile de achiziționare a anumitor instrumente de lucru considerate necesare din punct de vedere medical și cheltuielile cu personalul medical sau paramedical plătit în conformitate cu regimul de prestări de servicii sau de suplینire pe termen scurt.

Postul 1 6 5 2 — Cheltuieli de funcționare curentă pentru restaurante și cantine

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 5 2	3 700 000	3 960 000	3 960 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de exploatare a restaurantelor și a cantinelor.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 2 000 000 EUR.

Postul 1 6 5 4 — Centrul pentru copii preșcolari și creșele de zi aprobate

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
1 6 5 4	6 277 500	6 683 000	5 840 795,58

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cota-parte a Parlamentului European din totalul cheltuielilor Centrului pentru copii preșcolari și ale creșelor externe cu care a fost încheiat un contract.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar provenite din contribuțiile părinților este estimat la 2 200 000 EUR.

TITLUL 2 — CLĂDIRI, MOBILIER, ECHIPAMENTE ȘI CHELTUIELI DE FUNCȚIONARE DIVERSE

Comentarii

Întrucât societățile de asigurare au anulat acoperirea riscului de conflicte de muncă și de atentate teroriste la care sunt expuse clădirile Parlamentului European, acest risc trebuie să fie acoperit de la bugetul general al Uniunii Europene.

Prin urmare, creditele înscrise la acest titlu acoperă toate cheltuielile ocazionate de daunele cauzate de conflicte de muncă și atentate teroriste.

CAPITOLUL 2 0 — CLĂDIRI ȘI CHELTUIELI CONEXE

Articolul 2 0 0 — Clădiri

Postul 2 0 0 0 — Chirii

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 0 0	32 353 000	33 032 000	30 359 988,33

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere chiriile pentru clădirile ocupate, parțial sau integral, de către Parlamentul European.

Acest credit acoperă, de asemenea, impozitele pe clădiri. Chiriile sunt calculate pentru 12 luni, pe baza contractelor existente sau în curs de pregătire, care prevăd, în mod normal, indexarea în funcție de costul vieții sau de costul de construcție.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 1 500 000 EUR.

Contribuțiile financiare din partea statelor membre sau a agențiilor ori entităților publice ale acestora sub formă de finanțare sau de rambursare a costurilor și a taxelor aferente legate de achiziția sau utilizarea terenurilor și clădirilor, precum și a taxelor legate de clădirile și infrastructurile instituției sunt considerate venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (2) din noul Regulament financiar, atunci când acesta va intra în vigoare.

Postul 2 0 0 1 — Plata chiriei pentru locațiunea pe termen lung

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 0 1	6 419 000	16 141 000	33 910 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere plata anuală a chiriei pentru locațiunea pe termen lung a clădirilor sau a părților de clădiri, în temeiul contractelor în vigoare sau al contractelor în curs de pregătire.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 100 000 EUR.

Contribuțiile financiare din partea statelor membre sau a agențiilor ori entităților publice ale acestora sub formă de finanțare sau de rambursare a costurilor și a taxelor aferente legate de achiziția sau utilizarea terenurilor și clădirilor, precum și a taxelor legate de clădirile și infrastructurile instituției sunt considerate venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (2) din noul Regulament financiar, atunci când acesta va intra în vigoare.

Postul 2 0 0 3 — Achiziționarea de bunuri imobile

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 0 3	p.m.	p.m.	38 753 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere achiziționarea de bunuri imobile. Subvențiile pentru terenuri și viabilizarea acestora sunt tratate conform dispozițiilor din Regulamentul financiar.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 100 000 EUR.

Contribuțiile financiare din partea statelor membre sau a agențiilor ori entităților publice ale acestora sub formă de finanțare sau de rambursare a costurilor și a taxelor aferente legate de achiziția sau utilizarea terenurilor și clădirilor, precum și a taxelor legate de clădirile și infrastructurile instituției sunt considerate venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (2) din noul Regulament financiar, atunci când acesta va intra în vigoare.

Postul 2 0 0 5 — Construcția de clădiri

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 0 5	25 465 000	7 213 000	4 583 615,66

Comentarii

Acest post este destinat eventualei înscrieri a unui credit destinat construcției de clădiri (lucrări, onorariile consultanților și toate costurile aferente).

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 50 000 EUR.

Contribuțiile financiare din partea statelor membre sau a agențiilor ori entităților publice ale acestora sub formă de finanțare sau de rambursare a costurilor și a taxelor aferente legate de achiziția sau utilizarea terenurilor și clădirilor, precum și a taxelor legate de clădirile și infrastructurile instituției sunt considerate venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (2) din noul Regulament financiar, atunci când acesta va intra în vigoare.

Postul 2 0 0 7 — Amenajarea spațiilor

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 0 7	25 971 000	39 459 000	34 811 824,36

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere executarea de lucrări de amenajare, precum și celelalte cheltuieli aferente acestor amenajări, în special cheltuielile aferente onorariilor arhitecților sau ale inginerilor etc.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 543 000 EUR.

Contribuțiile financiare din partea statelor membre sau a agențiilor ori entităților publice ale acestora sub formă de finanțare sau de rambursare a costurilor și a taxelor aferente legate de achiziția sau utilizarea terenurilor și clădirilor, precum și a taxelor legate de clădirile și infrastructurile instituției sunt considerate venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (2) din noul Regulament financiar, atunci când acesta va intra în vigoare.

Postul 2 0 0 8 — Gestiune imobiliară specifică

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 0 8	5 278 000	4 210 000	4 207 679,39

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente gestiunii clădirilor care nu sunt prevăzute în mod expres la alte articole din prezentul capitol, în special:

- gestionarea și tratarea deșeurilor;
- controalele obligatorii, controalele de calitate, expertize, audituri, monitorizarea reglementară etc.;
- biblioteca tehnică;
- asistența de gestiune (Building Helpdesk);
- gestionarea planurilor clădirilor și a suporturilor de informare;
- celelalte cheltuieli.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 10 000 EUR.

Articolul 2 0 2 — Cheltuieli aferente clădirilor

Postul 2 0 2 2 — Întreținerea, mentenanța, gestionarea și curățenia clădirilor

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 2 2	60 095 000	57 264 000	48 638 644,47

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de întreținere, mentenanță, gestionare și curățenie aferente clădirilor (spații și echipamente tehnice) ocupate, în proprietate sau în chirie, de Parlamentul European, conform contractelor în curs.

Înainte de reînnoirea sau încheierea contractelor, instituția se consultă cu celelalte instituții asupra condițiilor contractuale (preț, moneda aleasă, indexare, durată, alte clauze) obținute de fiecare dintre ele, cu respectarea articolului 104 din Regulamentul financiar.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 75 000 EUR.

Postul 2 0 2 4 — Consumul de energie

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 2 4	20 937 000	18 975 000	17 692 010,38

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere în special cheltuielile ocazionate de consumul de apă, gaz, electricitate și de încălzire.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 82 000 EUR.

Postul 2 0 2 6 — Securitatea și supravegherea clădirilor

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 2 6	27 305 000	36 043 268	35 023 713,60

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere în special cheltuielile cu paza și supravegherea clădirilor ocupate de Parlamentul European în cele trei locuri de desfășurare a activității, a birourilor de informare ale Parlamentului European din Uniunea Europeană, precum și a antenelor din țări terțe.

Înainte de reînnoirea sau încheierea contractelor, instituția se consultă cu celelalte instituții asupra condițiilor contractuale (preț, moneda aleasă, indexare, durată, alte clauze) obținute de fiecare dintre ele, cu respectarea articolului 104 din Regulamentul financiar.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 120 000 EUR.

Postul 2 0 2 8 — Asigurări

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 0 2 8	1 020 000	991 000	884 452,30

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere plata primelor de asigurare.

CAPITOLUL 2 1 — INFORMATICĂ, ECHIPAMENTE ȘI MOBILIER

Comentarii

În ceea ce privește achizițiile publice, instituția se consultă cu celelalte instituții asupra condițiilor contractuale obținute de fiecare dintre ele.

Articolul 2 1 0 — Informatică și telecomunicații

Postul 2 1 0 0 — Informatică și telecomunicații: activități recurente legate de funcționare

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 0 0	25 862 503	25 820 534	26 253 905,10

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente achiziționării, închirierii, întreținerii și mentenanței hardware-ului și a software-ului, precum și cheltuielile aferente asistenței oferite de societățile de servicii și de consultanță pentru activitățile recurente necesare bunei funcționări a sistemelor informatice și de telecomunicații ale Parlamentului. Aceste cheltuieli vizează în special sistemele din centrul informatic și de telecomunicații, sistemul informatic al diverselor departamente și gestionarea rețelei.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 155 000 EUR.

Postul 2 1 0 1 — Informatică și telecomunicații: activități recurente legate de infrastructură

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 0 1	27 478 949	26 553 271	39 048 835,40

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente achiziționării, închirierii, întreținerii și mentenanței hardware-ului și software-ului, precum și cheltuielile aferente asistenței oferite de societățile de servicii și de consultanță pentru activitățile recurente de gestionare și de întreținere a infrastructurilor aferente sistemelor informatice și de telecomunicații ale Parlamentului. Aceste cheltuieli vizează în special infrastructurile aferente rețelelor, cablajului, telecomunicațiilor, echipamentelor individuale și sistemelor de vot.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 164 000 EUR.

Postul 2 1 0 2 — Informatică și telecomunicații: **activități recurente legate de asistența generală oferită utilizatorilor**

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 0 2	13 315 983	13 453 322	12 731 130,91

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente achiziționării, închirierii, întreținerii și mentenanței hardware-ului și software-ului, precum și cheltuielile aferente asistenței oferite de societățile de servicii și de consultanță pentru activitățile recurente de sprijin și de asistență generală oferite utilizatorilor în legătură cu sistemele informatice și de telecomunicații ale Parlamentului. Aceste cheltuieli vizează în special serviciile de asistență pentru deputați, precum și pentru aplicațiile administrative și legislative.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 77 000 EUR.

Postul 2 1 0 3 — Informatică și telecomunicații: activități recurente de gestionare a aplicațiilor TIC

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 0 3	13 202 000	13 481 040	7 215 561,44

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente achiziționării, închirierii, întreținerii și mentenanței hardware-ului și software-ului, precum și cheltuielile aferente asistenței oferite de societățile de servicii și de consultanță pentru activitățile recurente de gestionare a aplicațiilor TIC ale Parlamentului. Aceste cheltuieli vizează în special aplicațiile aferente deputaților, cele aferente comunicațiilor precum și aplicațiile administrative și legislative.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 70 000 EUR.

Postul 2 1 0 4 — Informatică și telecomunicații: investiții în infrastructuri

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 0 4	15 743 215	16 481 461	18 992 549,97

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente achiziționării hardware-ului și software-ului, precum și cheltuielile aferente asistenței oferite de societățile de servicii și de consultanță pentru investițiile aferente infrastructurilor informatice și de telecomunicații ale Parlamentului. Investițiile vizează în special sistemele din centrul informatic și de telecomunicații, rețelele, cablajul și sistemele de videoconferință.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 94 000 EUR.

Postul 2 1 0 5 — Informatică și telecomunicații: investiții în proiecte

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 0 5	11 977 727	12 298 460	15 310 539,51

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente achiziționării hardware-ului și software-ului, precum și cheltuielile aferente asistenței oferite de societățile de servicii și de consultanță pentru investițiile aferente proiectelor TIC existente sau noi. Investițiile vizează în special aplicațiile aferente deputaților, aplicațiile din domeniul legislativ, administrativ și financiar și cele aferente gestionării TIC.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 72 000 EUR.

Articolul 2 1 2 — Mobilier

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 2	3 180 000	3 232 500	2 040 859,17

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere achiziția, închirierea, întreținerea și reparația mobilierului, în special achiziția de mobilier ergonomic de birou, înlocuirea mobilierului învechit și scos din uz, precum și a echipamentelor de birou. Este destinat să acopere, de asemenea, cheltuielile diverse de gestiune a bunurilor mobile ale Parlamentului European.

În ceea ce privește operele de artă, acest credit este destinat să acopere atât cheltuielile de achiziție a operelor și a materialelor specifice, cât și cheltuielile curente conexe, cum ar fi onorariile experților, cheltuielile de conservare, de înrămare, de restaurare, de curățare, de asigurare, precum și cheltuielile de transport ocazionale.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Articolul 2 1 4 — Echipament și instalații tehnice

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 4	22 346 500	19 585 000	19 562 814,54

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere achiziția, închirierea, întreținerea și reparația de echipamente și instalații tehnice, precum și gestionarea acestora, în special:

- diverse materiale și instalații tehnice, fixe și mobile, pentru editare, securizare, restaurare, imobile etc.;
- echipamente, în special pentru atelierul de tipografie, serviciul telefonic, cantine, magazinele pentru personal, securitate, serviciul tehnic de conferințe, sectorul audiovizual etc.;
- echipamente speciale (electronice, informatice, electrice) cu prestațiile externe aferente;
- instalarea a două linii telefonice suplimentare în birourile deputaților, la cerere.

Acest credit acoperă, de asemenea, cheltuielile de publicitate pentru revânzarea și eliminarea bunurilor casate.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 205 000 EUR.

Articolul 2 1 6 — Mijloace de transport

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 1 6	6 765 000	6 068 000	6 104 390,56

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere achiziția, întreținerea, exploatarea și reparația mijloacelor de transport (parc auto și biciclete) și închirierea de mașini, taxiuri, autocare și camioane, cu sau fără șofer, inclusiv asigurările aferente și alte cheltuieli de gestionare. La înlocuirea parcului auto sau la achiziționarea sau închirierea de mijloace de transport se vor prefera mijloacele de transport cel mai puțin poluante, cum ar fi mașinile hibrid.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 175 000 EUR.

CAPITOLUL 2 3 — CHELTUIELI ADMINISTRATIVE CURENTE

Comentarii

În ceea ce privește achizițiile publice, instituția se consultă cu celelalte instituții asupra condițiilor contractuale obținute de fiecare dintre ele.

Articolul 2 3 0 — Papetărie, materiale de birou și consumabile diverse

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 0	2 085 000	2 339 500	2 010 713,84

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere achizițiile de hârtie, plicuri, materiale de birou, produse pentru imprimare și atelierele de reproducere a documentelor etc., precum și cheltuielile de gestionare aferente.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 15 000 EUR.

Articolul 2 3 1 — Cheltuieli financiare

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 1	65 000	75 000	16 864,00

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile bancare (comisioane, agiouri, costuri diverse) și celelalte cheltuieli financiare, inclusiv cheltuielile conexe pentru finanțarea clădirilor.

Articolul 2 3 2 — Cheltuieli judiciare și daune

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 2	1 035 000	1 714 000	1 433 604,29

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- sumele la plata cărora Parlamentul European este eventual condamnat prin hotărâri pronunțate de Curtea de Justiție, de Tribunal, de Tribunalul Funcției Publice a Uniunii Europene, precum și de instanțele naționale;
- angajarea de avocați externi pentru reprezentarea Parlamentului în fața instanțelor naționale și ale Uniunii, angajarea de consilieri juridici sau experți pentru a acorda asistență Serviciului Juridic;
- rambursarea cheltuielilor pentru avocați în cadrul procedurilor disciplinare și asimilate;
- cheltuieli privind daunele, dobânzile și eventualele debite menționate la articolul 8 alineatul (3) din Regulamentul financiar;
- cuantumul despăgubirilor acordate, convenite în înțelegerile amiabile, conform articolelor 69 și 70 din Regulamentul de procedură al Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Articolul 2 3 6 — Francarea corespondenței și cheltuieli de expediere

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 6	510 000	357 000	271 282,65

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de francare, de procesare și de expediere de către serviciile poștale naționale și societățile de mesagerie.

Acest credit este destinat să acopere, de asemenea, costul serviciilor de curierat.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Articolul 2 3 7 — Mutări

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 7	1 500 000	1 100 000	760 359,86

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente lucrărilor de mutare și de manipulare efectuate prin intermediul unor societăți specializate în acest domeniu sau de către manipulanți temporari puși la dispoziție de agenții externe.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 40 000 EUR.

Articolul 2 3 8 — Alte cheltuieli administrative

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 8	731 500	661 500	438 222,80

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- asigurările care nu sunt prevăzute în mod expres la alt post;
- achiziția și întreținerea de uniforme de serviciu pentru aprozi, șoferi, recepționeri, magazineri și manipulanți, precum și pentru personalul Unității pentru vizite și seminarii, al Unității Parlamentarium, al serviciului medical, al serviciului de securitate, al serviciilor de întreținere a clădirilor și al diverselor servicii tehnice;
- cheltuieli de funcționare și gestiune diverse, achiziționarea de bunuri și servicii care nu sunt specificate în mod expres la alte posturi;
- diverse achiziții legate de activitățile EMAS (campanii de promovare etc.).

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 50 000 EUR.

Articolul 2 3 9 — Sistemul de compensare a emisiilor de dioxid de carbon în cadrul Parlamentului European

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
2 3 9	250 000	1 064 000	89 558,55

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente compensării emisiilor de carbon, în conformitate cu planul de acțiune privind Sistemul de management de mediu și audit (EMAS) adoptat de Birou.

TITLUL 3 — CHELTUIELI AFERENTE EXERCITĂRII DE CĂTRE INSTITUȚIE A MISIUNILOR SALE GENERALE

CAPITOLUL 3 0 — REUNIUNI ȘI CONFERINȚE

Articolul 3 0 0 — Cheltuieli de misiune și de deplasare între cele trei locuri de desfășurare a activității ale personalului

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 0 0	27 600 000	27 616 000	25 600 000,00

Comentarii

Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 71 și articolele 11, 12 și 13 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente deplasărilor personalului instituției, ale experților naționali detașați sau ale stagiatorilor între locul de muncă și unul dintre cele trei locuri de desfășurare a activității Parlamentului European (Bruxelles, Luxemburg și Strasbourg) și cheltuielile aferente misiunilor în orice alt loc decât cele trei locuri de desfășurare a activității. Cheltuielile sunt constituite din cheltuieli de transport, diurne, cheltuieli de cazare și indemnizații compensatorii pentru orele solicitante. Sunt acoperite și cheltuielile conexe (inclusiv anularea titlurilor de transport și a rezervărilor de cazare, cheltuielile legate de sistemul de facturare electronică, cheltuielile aferente asigurărilor pentru misiuni).

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 360 000 EUR.

Articolul 3 0 2 — Cheltuieli de protocol și de reprezentare

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 0 2	1 333 260	1 361 350	997 012,13

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- cheltuielile aferente obligațiilor de protocol ce revin instituției, inclusiv în ceea ce privește activitatea Unității de evaluare a alegerilor științifice și tehnologice (STOA) a instituției, și cheltuielile de reprezentare ale membrilor instituției;
- cheltuielile de reprezentare ale Președintelui efectuate în cursul deplasărilor în afara locurilor de desfășurare a activității;
- cheltuielile de reprezentare și participarea la cheltuielile de secretariat ale Cabinetului Președintelui;
- cheltuielile de protocol și de reprezentare ale Secretariatului General, inclusiv achiziționarea de articole și medalii pentru funcționarii care au 15 și/sau 25 de ani de muncă;
- cheltuieli diverse ale Serviciului protocol, precum drapele, standuri de expunere, invitații, imprimarea de meniuri etc.;

- cheltuieli de deplasare și de ședere ale vizitatorilor VIP ai instituției;
- cheltuielile de obținere a vizelor pentru deplasările oficiale ale deputaților și ale membrilor personalului;
- cheltuielile de primire și de reprezentare și celelalte cheltuieli specifice deputaților care exercită o funcție oficială în cadrul Parlamentului European.

Articolul 3 0 4 — Cheltuieli diverse aferente reuniunilor

Postul 3 0 4 0 — Cheltuieli diverse aferente reuniunilor interne

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 0 4 0	2 250 000	2 600 000	2 598 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente servirii, în cursul reuniunilor instituției, de băuturi răcoritoare și de altă natură și, ocazional, de gustări, precum și cheltuielile aferente gestionării acestor servicii.

Postul 3 0 4 2 — Reuniuni, congrese și conferințe

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 0 4 2	1 232 500	1 405 000	927 388,14

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere, inter alia:

- cheltuielile generate de organizarea de reuniuni în afara locurilor de desfășurare a activității (comisii sau delegații ale acestora, grupuri politice), inclusiv, dacă este cazul, cheltuielile de reprezentare;
- cotizațiile la organizațiile internaționale la care este membru Parlamentul sau unul dintre organele sale (Uniunea Interparlamentară, Asociația Secretarilor Generali de Parlamente, Grupul 12 Plus al Uniunii Interparlamentare).

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 20 000 EUR.

Postul 3 0 4 3 — Cheltuieli diverse cu organizarea adunărilor parlamentare, a delegațiilor interparlamentare și a altor delegații

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 0 4 3	1 039 200	1 473 000	495 311,40

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere, inter alia, cheltuielile, altele decât cele acoperite de capitolul 1 0 și de articolul 3 0 0, legate de organizarea reuniunilor:

- delegațiilor la Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE, la Adunarea Parlamentară EuroLat, la Adunarea Parlamentară Euronest, precum și a reuniunilor organelor acestora;
- Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (APUM), a comisiilor și a biroului său și contribuția Parlamentului European la bugetul secretariatului autonom al APUM sau achitarea directă a cheltuielilor care reprezintă cota parte a Parlamentului European în bugetul APUM;
- delegațiilor interparlamentare, delegațiilor ad hoc, comisiilor parlamentare mixte, comisiilor parlamentare de cooperare, delegațiilor parlamentare la Organizația Mondială a Comerțului (OMC) și ale Conferinței parlamentare privind OMC și ale comitetului său director.

Postul 3 0 4 9 — Cheltuieli pentru serviciile agențiilor de voiaj

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 0 4 9	2 100 000	2 124 660	2 006 613,36

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente funcționării agenției de voiaj cu care Parlamentul European are contract.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 50 000 EUR.

CAPITOLUL 3 2 — EXPERTIZĂ ȘI INFORMARE: ACHIZIȚIE, ARHIVARE, PRODUCȚIE ȘI DIFUZARE

Articolul 3 2 0 — Achiziționarea de servicii de expertiză

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 0	10 386 000	11 530 000	9 802 864,80

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- costurile contractelor cu experți calificați și institute de cercetare pentru studii și alte activități de cercetare (ateliere, mese rotunde, grupuri de experți, conferințe) realizate pentru organele Parlamentului și pentru administrație, inclusiv pentru realizarea Casei istoriei europene;

- costul evaluării studiilor și costurile aferente participării Unității de evaluare a alegerilor științifice și tehnologice (STOA) la activitățile organismelor științifice;
- cheltuielile de deplasare, de ședere și accesorii ale experților și ale altor personalități, inclusiv ale persoanelor care au adresat o petiție Parlamentului, convocate pentru a participa la lucrările comisiilor, ale delegațiilor și ale grupurilor de studiu și de lucru;
- cheltuielile aferente persoanelor externe care sunt invitate să participe la lucrările unor organe, precum Consiliul de disciplină sau Grupul specializat în nereguli financiare.

Articolul 3 2 2 — Achiziționarea de informații și arhivare

Postul 3 2 2 0 — Cheltuieli de documentare și ale bibliotecii

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 2 0	6 632 676	4 927 111	3 974 137,06

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- extinderea sau reînnoirea sectorului de lucrări de referință generală și actualizarea fondurilor de carte;
- abonamentele la ziare, periodice, agenții de presă, la publicațiile și serviciile online ale acestora, inclusiv drepturile de autor pentru reproducerea și difuzarea în scris și/sau prin mijloace electronice a acestor abonamente și contractele de servicii pentru revista presei și extrase din presă;
- abonamentele sau contractele de prestări servicii pentru furnizarea de rezumate și analize ale conținutului periodicelor și pentru înregistrarea pe suport optic a articolelor extrase din aceste periodice;
- cheltuielile aferente utilizării bazelor de date documentare și statistice externe, cu excepția echipamentelor informatice și a costurilor serviciilor de telecomunicații;
- costurile aferente obligațiilor asumate de Parlamentul European în cadrul cooperării internaționale și/sau interinstituționale;
- achiziționarea și închirierea de materiale speciale, inclusiv materiale și/sau sisteme electrice, electronice și informatice pentru bibliotecă, centrul de documentare, mediatecă, precum și contractarea de servicii externe pentru achiziționarea, dezvoltarea, instalarea, exploatarea și întreținerea acestor materiale și sisteme;
- cheltuielile cu serviciile conexe activității bibliotecii, în special în ceea ce privește clienții săi (anchetă, analiză), sistemul de gestionare a calității etc.;
- materialele și lucrările de legătorie și de conservare pentru bibliotecă, centrul de documentare și mediatecă;
- cheltuielile, inclusiv cu materialul, aferente publicațiilor interne (broșuri, studii etc.) și comunicărilor (scrisori de informare, imagini video, CD-ROM etc.);

- achiziționarea și înlocuirea dicționarelor și a glosarelor, pe orice suport, inclusiv pentru noile secțiuni lingvistice, și a altor lucrări destinate serviciilor lingvistice și unităților pentru calitate legislativă.

Credite în valoare de 10 000 EUR pot fi utilizate pentru a acoperi cheltuielile de deplasare, de ședere și de cazare ale autorilor invitați să își prezinte opera în cadrul Clubului de lectură al deputaților din Parlamentul European.

Postul 3 2 2 2 — Cheltuieli pentru fondul de arhivă

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 2 2	1 600 000	1 965 000	1 600 767,67

Comentarii

Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43), precum și normele de aplicare a acestuia, adoptate în cadrul Parlamentului European.

Decizia Biroului Parlamentului European din 16 decembrie 2002 privind creșterea nivelului de informare și transparență: arhivele Parlamentului European.

Normele privind procesarea patrimoniului arhivistic al deputaților și al foștilor deputați europeni, adoptate de Birou la 4 iulie 2011.

Acest credit este destinat să acopere costurile serviciilor arhivistice externe, precum:

- transpunerea fondurilor de arhivă pe diverse suporturi (microfilme, discuri, casete etc.), achiziționarea, închirierea, întreținerea și repararea unor materiale speciale (electronice, informatice, electrice, cărți, reviste) împreună cu serviciile externe aferente;
- cheltuielile cu publicațiile pe orice suport (broșuri, CD-ROM etc.);
- costurile activităților externe de achiziționare de surse arhivistice primare (mărturii, culese de jurnaliști și/sau istorici și/sau arhiviști) sau secundare (documente pe orice tip de suport).

Acest credit este destinat să acopere, de asemenea, cheltuielile cu procesarea patrimoniului arhivistic al deputaților europeni constituit în exercitarea mandatului lor.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 20 000 EUR.

Articolul 3 2 3 — Relațiile cu parlamentele țărilor terțe și sprijin pentru democrația parlamentară și drepturile omului

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 3	637 500	750 000	409 935,96

Comentarii

Concluziile președinției, Conferința președinților parlamentelor din UE, Copenhaga 2006 și Bratislava 2007.

Decizia Biroului din 18 iunie 2007.

Zonă geografică acoperită: țările din afara Uniunii Europene, cu excepția țărilor candidate și precandidate la aderarea la Uniunea Europeană.

Acest credit este destinat să acopere: cheltuielile angajate pentru favorizarea relațiilor dintre Parlamentul European și parlamentele naționale alese în mod democratic din țări terțe, precum și dintre acesta și organizații parlamentare regionale corespondente. Are legătură mai ales cu activitățile menite să consolideze capacitatea parlamentară în cadrul democrațiilor noi și emergente și să promoveze drepturile omului și utilizarea de către parlamente a noilor tehnologii de informare și comunicare.

Articolul 3 2 4 — Producție și difuzare

Postul 3 2 4 0 — Jurnalul Oficial

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 0	4 586 000	4 000 000	4 055 500,00

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere partea instituției la cheltuielile de publicare, de difuzare și la alte cheltuieli conexe ale Oficiului pentru Publicații pentru textele pe care Parlamentul trebuie să le publice în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 100 000 EUR.

Postul 3 2 4 1 — Publicații electronice și tradiționale

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 1	5 703 318	5 175 000	5 689 768,59

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- toate cheltuielile de editare digitală (site-uri intranet) și tradițională (documente și imprimate diverse, subcontractate), inclusiv difuzarea;
- actualizarea și întreținerea evolutivă și corectivă a sistemelor editoriale și de traducere.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 15 000 EUR.

Postul 3 2 4 2 — Cheltuieli de publicare, informare și participare la manifestări publice

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 2	21 036 912	23 755 900	22 124 435,38

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru publicațiile informative, inclusiv electronice, activitățile de informare, relațiile publice, participarea la manifestări publice, la târguri și expoziții în statele membre, în țările în curs de aderare și în țările în care Parlamentul European deține un birou de legătură, precum și actualizarea Observatorului legislativ (OEIL).

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Postul 3 2 4 3 — Parlamentarium – Centrul pentru vizitatori al Parlamentului European

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 3	4 978 023	3 916 000	3 462 167,79

Comentarii

Acest credit este destinat să finanțeze Parlamentariumul – Centrul pentru vizitatori al Parlamentului European

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Postul 3 2 4 4 — Organizarea și primirea grupurilor de vizitatori, programul Euroscola și invitații adresate multiplicatorilor de opinie din țări terțe

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 4	30 120 500	29 996 000	27 985 491,28

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere subvențiile acordate grupurilor de vizitatori, precum și cheltuielile de supraveghere și de infrastructură conexe, cheltuielile de funcționare a programului Euroscola și finanțarea stagiilor pentru multiplicatorii de opinie din țări terțe (EUVP). Acest credit va fi majorat anual cu un coeficient de corecție în funcție de variațiile VNB și ale prețurilor.

Fiecare deputat din Parlamentul European are dreptul de a invita cel mult cinci grupuri cu un total de 110 de vizitatori într-un an calendaristic. Numărul vizitatorilor poate varia între cel puțin 10 și cel mult 110 în cadrul oricărei vizite.

Este inclusă o sumă adecvată pentru vizitatorii cu handicap.

Postul 3 2 4 5 — Organizarea de colocvii, seminare și acțiuni culturale

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 5	6 725 000	6 830 300	3 664 747,54

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere:

- cheltuielile sau subvențiile aferente organizării de colocvii și seminare naționale sau multinaționale destinate multiplicatorilor de opinie din statele membre, din țările în curs de aderare și din țările în care Parlamentul European are un birou de legătură, cheltuielile de organizare a colocviilor și seminarelor parlamentare și finanțarea proiectelor culturale de interes european, cum ar fi premiul Saharov, premiul LUX pentru cinematografia europeană al Parlamentului European, precum și reuniunile comune ale tinerilor lideri politici din Europa, Israel, Palestina și țările din vecinătatea Uniunii;
- cheltuielile aferente realizării „operațiunilor hemiciclu” la Strasbourg și Bruxelles, conform programului anual adoptat de Birou;
- măsurile de sprijinire a multilingvismului, cum ar fi seminare și conferințe, reuniunile cu formatorii de interpreți, măsuri și acțiuni de sensibilizare cu privire la multilingvism și de promovare a profesiei de interpret, inclusiv un program de subvenții pentru universitățile, școlile și alte organisme care oferă studii de interpretare, precum și participarea la acțiuni și măsuri similare organizate împreună cu alte servicii în contextul cooperării interinstituționale și internaționale;
- cheltuielile de funcționare ale rețelei Saharov și cheltuielile de misiune ale membrilor acesteia.

Acest credit este destinat să acopere, de asemenea, cheltuielile legate de organizarea acestor activități, inclusiv achiziționarea de servicii și costurile de protocol.

Acest credit este destinat să acopere și cheltuielile legate de invitarea jurnaliștilor la activitățile Parlamentului European.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 EUR.

Postul 3 2 4 6 — Postul de televiziune al Parlamentului (Web TV)

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 6	5 000 000	8 000 000	8 391 152,02

Comentarii

Acest credit este destinat să finanțeze cheltuielile legate de producerea și găzduirea, de către Parlamentul European (Europarl TV), de videoclipuri pentru internet și de material audiovizual gata de difuzare, în concordanță cu strategia de comunicare a instituției.

Postul 3 2 4 7 — Casa istoriei europene

Cifre

Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
12 700 000	6 400 000	

Comentarii

Acest credit este destinat să finanțeze activitățile Casei istoriei europene, cum ar fi amenajarea specifică a interiorului, achiziționarea de colecții, organizarea de expoziții și cheltuielile de funcționare, inclusiv cheltuielile aferente achiziției de cărți, reviste și alte publicații legate de activitatea Casei istoriei europene.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 5 000 000 EUR.

Postul 3 2 4 8 — Cheltuieli pentru informare audiovizuală

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 8	15 620 000	20 133 700	13 369 011

Comentarii

Rezoluția Parlamentului European din 12 martie 2002 privind orientările pentru procedura bugetară 2003 (JO C 47 E, 27.2.2003, p. 72).

Rezoluția Parlamentului European din 14 mai 2002 privind estimarea bugetului de venituri și cheltuieli al Parlamentului pentru exercițiul financiar 2003 (JO C 180 E, 31.7.2003, p. 150).

Rezoluția Parlamentului European din 14 mai 2003 privind estimarea bugetului de venituri și cheltuieli al Parlamentului pentru exercițiul financiar 2004 (JO C 67 E, 17.3.2004, p. 179).

Acest credit este destinat să acopere:

- bugetul de funcționare a sectorului audiovizual (servicii în regie proprie și asistență externă, precum servicii tehnice pentru stațiile radio și de televiziune, realizarea, producția, coproducția și difuzarea de programe audiovizuale, închirierea de frecvențe și transmiterea de programe de televiziune și radio, alte acțiuni de dezvoltare a relațiilor instituției cu organismele de difuziune audiovizuală);
- cheltuielile aferente transmiterii în direct, pe internet, a ședințelor plenare și a reuniunilor comisiilor parlamentare;
- crearea de arhive adecvate care să garanteze presei și cetățenilor accesul permanent la aceste informații.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 13 000 EUR.

Postul 3 2 4 9 — Schimburi de informații cu parlamentele naționale

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 4 9	445 000	475 000	337 336

Comentarii

Conferințele președinților adunărilor parlamentare europene (iunie 1977) și Conferințele parlamentelor din Uniunea Europeană (septembrie 2000, martie 2001). Zonă geografică acoperită: țările din Uniunea Europeană și țările candidate și precandidate la aderarea la Uniunea Europeană.

Acest credit este destinat să acopere:

- cheltuielile angajate pentru favorizarea relațiilor dintre Parlamentul European și parlamentele naționale. Cheltuielile în cauză vizează relațiile parlamentare, altele decât cele care intră sub incidența capitolelor 1 0 și 3 0, schimburile de informații și documente, asistența pentru analiza și gestionarea informațiilor, inclusiv schimburile cu Centrul European de Cercetare și Documentare Parlamentară (CECDP);
- finanțarea programelor de cooperare și a operațiunilor de formare a funcționarilor parlamentelor menționate mai sus și, în general, a activităților de consolidare a capacităților lor parlamentare.
- Aceste operațiuni includ vizite de informare la Parlamentul European la Bruxelles, Luxemburg și Strasbourg; creditele acoperă, integral sau parțial, cheltuielile participanților, în special cheltuielile de deplasare și cazare și diurna;
- acțiunile de cooperare, în special cele privind activitatea legislativă, precum și acțiunile vizând activitatea de documentare, de analiză și de informare și securizarea domeniului www.ipex.eu, inclusiv acțiunile desfășurate în cadrul CECDP.

Acest credit vizează finanțarea cooperării dintre Parlamentul European și parlamentele naționale în domeniul controlului parlamentar al PESK/PSAC, în conformitate cu dispozițiile Tratatului privind Uniunea Europeană și ale Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 9 și 10 din Protocolul nr. 1 privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană.

Articolul 3 2 5 — Cheltuieli aferente birourilor de informare

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
3 2 5	1 100 000	1 100 000	1 100 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să finanțeze toate cheltuielile (materiale de birou, telecomunicații, taxe poștale, întreținere, transport, diverse cheltuieli mărunte) aferente birourilor de informare ale Parlamentului European.

TITLUL 4 — CHELTUIELI AFERENTE EXERCITĂRII DE CĂTRE INSTITUȚIE A MISIUNILOR SALE SPECIFICE

CAPITOLUL 4 0 — CHELTUIELI SPECIFICE ALE ANUMITOR INSTITUȚII ȘI ALE ANUMITOR ORGANE

Articolul 4 0 0 — Cheltuieli administrative de funcționare, activități de informare și cheltuieli ale grupurilor politice și ale deputaților neafiliați

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
4 0 0	59 800 000	58 750 000	57 062 366,62

Comentarii

Normele adoptate prin Decizia Biroului din 30 iunie 2003, modificată ultima dată la 26 septembrie 2011.

Acest credit este destinat să acopere, pentru grupurile politice și deputații neafiliați:

- cheltuielile de secretariat, administrative și de funcționare;
- cheltuielile aferente activităților lor politice și de informare în cadrul activităților politice ale Uniunii Europene.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul financiar este estimat la 50 000 EUR.

Articolul 4 0 2 — Contribuții în beneficiul partidelor politice europene

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
4 0 2	27 794 200	21 794 200	18 900 000,00

Comentarii

Tratatul privind Uniunea Europeană, articolul 10 alineatul (4).

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, articolul 224.

Regulamentul (CE) nr. 2004/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 noiembrie 2003 privind statutul și finanțarea partidelor politice la nivel european (JO L 297, 15.11.2003, p. 1).

Decizia Biroului Parlamentului European din 29 martie 2004 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2004/2003 al Parlamentului European și al Consiliului privind statutul și finanțarea partidelor politice la nivel european (JO C 112, 9.4.2011, p. 1).

Acest credit este destinat să finanțeze partidele politice la nivel european.

Articolul 4 0 3 — Contribuții la fundațiile politice europene

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
4 0 3	13 400 000	12 400 000	11 955 272,00

Comentarii

Tratatul privind Uniunea Europeană, articolul 10 alineatul (4).

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, articolul 224.

Regulamentul (CE) nr. 2004/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 noiembrie 2003 privind statutul și finanțarea partidelor politice la nivel european (JO L 297, 15.11.2003, p. 1).
Decizia Biroului Parlamentului European din 29 martie 2004 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2004/2003 al Parlamentului European și al Consiliului privind statutul și finanțarea partidelor politice la nivel european (JO C 112, 9.4.2011, p. 1).

Creditul este destinat să finanțeze fundațiile politice la nivel european.

CAPITOLUL 4 2 — CHELTUIELI AFERENTE ASISTENȚEI PARLAMENTARE

Articolul 4 2 2 — Asistență parlamentară

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
4 2 2	201 500 000	185 799 000	180 871 822,33
10 0		1 546 000	0,—
Total	201 500 000	187 345 000	180 871 822,33

Comentarii

Statutul deputaților în Parlamentul European, în special articolul 21.

Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, în special articolele 33-44.

Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, în special articolul 5a și articolele 125 - 139.

Normele de aplicare a titlului VII din Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, adoptate de Birou.

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de asistență parlamentară.

Cuantumul veniturilor alocate în conformitate cu articolul 18 alineatul (1) literele (e)-(j) din Regulamentul financiar este estimat la 400 000 EUR.

Acest credit este destinat să acopere diferențele de curs valutar acoperite de la bugetul Parlamentului European în conformitate cu dispozițiile aplicabile rambursării cheltuielilor de asistență parlamentară.

CAPITOLUL 4 4 — REUNIUNI ȘI ALTE ACTIVITĂȚI ALE DEPUTAȚILOR ȘI ALE FOȘTILOR DEPUTAȚI

Articolul 4 4 0 — Cheltuieli aferente reuniunilor și altor activități ale foștilor deputați

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
4 4 0	200 000	200 000	200 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să finanțeze reuniunile Asociației Foștilor Deputați în Parlamentul European, precum și, după caz, alte cheltuieli conexe.

Articolul 4 4 2 — Costul reuniunilor și al altor activități ale Asociației Parlamentare Europene

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
4 4 2	200 000	175 000	160 000,00

Comentarii

Acest credit este destinat să finanțeze reuniunea Asociației Parlamentare Europene, precum și, după caz, alte cheltuieli conexe.

TITLUL 10 — ALTE CHELTUIELI

CAPITOLUL 10 0 — CREDITE PROVIZORII

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 0		p.m.	0,—

Comentarii

CAPITOLUL 10 - — REZERVĂ PENTRU CHELTUIELI NEPREVĂZUTE

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 1	13 000 000	9 000 000	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile neprevăzute care sunt generate de deciziile bugetare adoptate în cursul exercițiului (cheltuieli care nu pot fi estimate).

CAPITOLUL 10 3 - — REZERVĂ PENTRU EXTINDERE

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 3	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere costurile pregătirii instituției pentru extindere.

CAPITOLUL 10 4 — REZERVĂ PENTRU POLITICA DE INFORMARE ȘI DE COMUNICARE

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 4	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile privind politica de informare și de comunicare.

CAPITOLUL 10 5 — CREDITE PROVIZORII PENTRU CLĂDIRI

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 5	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile cu investițiile imobiliare și lucrările de amenajare ale instituției. Biroul Parlamentului European s solicitat adoptarea unei strategii coerente și responsabile pe termen lung în domeniul bunurilor imobiliare, care să ia în considerare problema specială a creșterii costurilor de întreținere, nevoile de renovare și costurile de securitate și să asigure durabilitatea bugetului Parlamentului European.

CAPITOLUL 10 6 — REZERVE PENTRU PROIECTE PRIORITARE ÎN CURS DE DEZVOLTARE

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 6	p.m.	p.m.	0,—

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile cu proiectele prioritare în curs de dezvoltare ale instituției.

CAPITOLUL 10 8 — REZERVA EMAS

Cifre

	Buget 2014	Credite 2013	Execuție 2012
10 8	p.m.	1 000 000	0,—

Comentarii

În urma deciziilor care urmează să fie adoptate de către Birou pentru aplicarea Planului de acțiune EMAS, în special în urma auditului emisiilor de dioxid de carbon generate de Parlament, acest credit este destinat să alimenteze capitolele operaționale corespunzătoare.

Anexa S — PERSONAL

Anexa S 1 — Secțiunea I — Parlamentul European

Grupa de funcții și gradul	2013			
	Posturi permanente		Posturi temporare	
			Altele	Grupuri politice
În afara categoriilor	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	209	2	6	25
AD 13	459	8	2	37
AD 12	203		12	65
AD 11	131		5	35
AD 10	191		6	27
AD 9	166		6	21
AD 8	297		7	24
AD 7	405		6	37
AD 6	179		3	57
AD 5	299		11	76
Total AD	2 585	10	66	415
AST 11	151	10		33
AST 10	81		17	25
AST 9	215		4	31
AST 8	485		4	48
AST 7	518		1	48
AST 6	424		6	64
AST 5	284		8	68
AST 4	296		22	65
AST 3	322		7	73
AST 2	140			72
AST 1	90			74
Total AST	3006	10	69	601
Total	5592 ⁷	20 ⁸	135	1016
Total general	6743 ⁹			

Grupa de funcții și gradul	2014
----------------------------	------

⁷Din care cinci promovări ad personam (trei AD 14 în AD 15, un AST 10 în AST 11 și un AST 4 în AST 5) acordate în cazuri excepționale unor funcționari merituoși.

⁸Rezervă virtuală pentru funcționari detașați în interes de serviciu, care nu sunt incluși în totalul general.

⁹Un post AD 5 și patru posturi AST 3 (formare profesională), plus două posturi AD 5 și două posturi AST 1 (traducere) sunt înscrise în rezerva schemei de personal, fără credite alocate.

	Posturi permanente		Posturi temporare	
			Altele	Grupuri politice
În afara categoriilor	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	229	2	6	26
AD 13	484	8	2	41
AD 12	168		12	63
AD 11	171		5	32
AD 10	181		11	27
AD 9	171		2	21
AD 8	317		6	28
AD 7	424		7	47
AD 6	214		2	56
AD 5	217		11	63
Total AD	2622	10	66	415
AST 11	151	10		33
AST 10	96		18	28
AST 9	295		5	41
AST 8	455		7	43
AST 7	503		1	45
AST 6	369		6	66
AST 5	289		10	65
AST 4	296		16	70
AST 3	325		6	74
AST 2	160			65
AST 1	60			71
Total AST	2999	10	69	601
Total	5622 ¹⁰	20 ¹¹	135	1016
Total general	6773			

¹⁰Din care trei promovări ad personam (trei AD 14 în AD 15) acordate în cazuri excepționale unor funcționari merituoși.

¹¹Rezervă virtuală pentru funcționari detașați în interes de serviciu, care nu sunt incluși în totalul general.

VENITURI ALOCATE

Linie bugetară	Denumire	Venituri realizate	Previziuni
		2012	2014
5000	Încasări din vânzarea de mijloace de transport	0,00	110.000
5001	Încasări din vânzarea de alte bunuri mobile	11.000,00	5.000
5002	Încasări din livrările de bunuri către alte instituții sau organisme	37.926,69	33.000
502	Încasări din vânzarea de publicații, de imprimate și de filme	213.014,40	105.000
5110	Încasări din închirieri și subînchirieri de bunuri imobile	1.863.176,82	1.660.000
5111	Rambursarea de cheltuieli locative	29.273,99	330.000
550	Venituri provenite din încasările pentru serviciile și lucrările prestate în beneficiul altor instituții sau organisme, inclusiv cuantumul indemnizațiilor de misiune plătite în numele altor instituții sau organisme și rambursate de către acestea	3.892.377,47	1.137.000
551	Venituri provenite de la terți pentru serviciile și lucrările prestate la cererea acestora	3.863.422,49	p.m.
570	Venituri provenind din restituirea sumelor plătite nejustificat	2.125.168,31	564.000
571	Venituri corespunzătoare unei anumite destinații, precum veniturile provenite de la fundații, din subvenții, donații și moșteniri, inclusiv veniturile alocate proprii fiecărei instituții	0,00	p.m.
573	Alte contribuții și restituiri aferente funcționării administrative a instituției	2.766.941,76	p.m.
581	Venituri provenind din indemnizațiile de asigurări încasate	901.334,01	p.m.
6600	Alte contribuții și restituiri alocate	6.571.206,66	3.005.000
	TOTAL	22.274.842,60	6.949.000,00

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	20.3.2013
Rezultatul votului final	+: 31 -: 2 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Marta Andreasen, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Andrea Cozzolino, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Claudio Morganti, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Potito Salatto, László Surján, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Membri supleanți prezenți la votul final	Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Georgios Stavrakakis, Catherine Trautmann
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Jim Higgins